

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. | Precio: 35 Ptas.

Sábado 4 de diciembre de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 25.162

LOS JOVENES

## PREPARAN UNA GRAN VIGILIA DE LA INMACULADA EN NUMEROSAS CIUDADES

Madrid.— Jóvenes pertenecientes a distintas instituciones y grupos se han movillizado para colocar en las calles carteles anunciadores de una gran vigilia a la Inmaculada, que se celebrará el próximo día 7. Esta ceremonia, que se realizará en varias ciudades españolas y americanas, tiene dos objetivos concretos: recoger el mensaje de esperanza dejado por el Papa en su reciente visita a España, y recordar las enseñanzas pontificias sobre la familia.

Las concentraciones, que tendrán la característica de ser sólo para hombres, están realizadas bajo el lema de «María, fuerza y unión de la familia».—Efe

### SEGOVIA

#### La Artillería celebra la fiesta de Santa Bárbara

(Pág. 5)

#### El Ayuntamiento, favorable a que Revenga sea entidad local menor

#### En la Casa Consistorial, recepción en el aniversario de la Constitución

(Pág. 3)

## Congelación de dividendos en la Banca

La mayoría de los grandes Bancos españoles congelarán el dividendo a repartir correspondiente al ejercicio de 1982. Durante la semana que termina se ha venido desarrollando una cierta polémica sobre la eventual disposición favorable de algunos presidentes de los más importantes Bancos privados del país hacia una limitación oficial sobre el dividendo, una especie de vuelta al extinto decreto Larraz.

Fuentes consultadas, informa «ABC», han señalado que, tras la polémica, podrían encontrarse las dificultades de algunas instituciones financieras para repartir un dividendo «competitivo» con el de instituciones más saneadas del sector, dificultado que estaría basada, por un lado, en la política de ampliaciones de capital efectuadas en el pasado, que ha hecho en algunos casos aumentar desmesuradamente el número de accionistas, de forma que es preciso un crecimiento espectacular de los beneficios para seguir repartiendo el mismo dividendo y, por otro, a las crisis empresariales (ERT, Aluminio-Alúmina, Sudamérica, etcétera), que pueden afectar seriamente este año la cuenta de resultados de algunas de tales instituciones.

POR EL MAL TIEMPO

## Aplazado a hoy el viaje del Rey a Lérida

Barcelona.— El viaje que debía realizar ayer Su Majestad el Rey, don Juan Carlos, a Lérida, ha sido aplazado debido a la falta de condiciones atmosféricas, han informado fuentes de la delegación del Gobierno en Cataluña.

Don Juan Carlos debía llegar a las 16 horas de ayer por vía aérea a Lérida para recorrer las zonas afectadas por las inundaciones, en compañía de las autoridades autonómicas y alcaldes de las poblaciones siniestradas.

La visita se efectuará hoy, sábado.—Efe

C.E.E.

## AYUDA A ESPAÑA POR LAS INUNDACIONES

Bruselas.— La Comunidad Económica Europea (CEE) ha concedido una ayuda de urgencia a España por valor de nueve millones de pesetas (80.000 ecus), para atender a las primeras necesidades de las personas afectadas por las recientes inundaciones.

Con esta segunda aportación, la CEE contribuye al programa de la Liga de Sociedades de Cruz Roja (Licross) para atender a las poblaciones afectadas.

El 23 de noviembre, la CEE envió una primera ayuda de 2.350.000 pesetas a los damnificados por medio del Banco Europeo de Inversiones.—Efe.

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

18.000.000 DE PTAS. A LA FRACCION 10ª  
DE LA SERIE 6ª DEL NUMERO 60.203

16.000.000 ptas. al número 60.203

8.000.000 ptas. al número 12.116

4.000.000 ptas. al número 26.139

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:

583 211 952 673 001 061 740 424

305 762 091 672 040 198 480 769

1.000.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo, y 278.500 a los del tercero.

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 03.

2.000 pesetas a los números terminados en 3 y 6

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6

Dr. Hernando, 7 (Segovia)

También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes



Madrid.— El vicepresidente y los quince ministros del primer Gobierno del presidente Gonzá-

les prometieron cumplir con las obligaciones de sus cargos, ayer en el Palacio de la Zarzuela.

la, ante el Rey don Juan Carlos. El primer ministro en hacerlo fue el de Justicia, Fernando Ledesma, que tras su promesa actuó como notario mayor del Reino. Los miembros del Gobierno leyeron la fórmula del «prometo» delante de los Santos Evangelios y un crucifijo, tal y como suele ser habitual en estos actos, pero la casi totalidad de los ministros pusieron su mano, mientras prometían cumplir con las obligaciones del cargo, encima de un ejemplar de la Constitución allí situado. En la foto, los miembros del nuevo Gobierno y el Rey don Juan Carlos.

(Foto Efe)

EL PROXIMO MARTES

## El Consejo de Ministros nombrará la casi totalidad de los altos cargos

Madrid.— El Consejo de Ministros del próximo martes —primero que celebra la Administración socialista— nombrará a la casi totalidad de los altos cargos de los Ministerios, según han confirmado fuentes solventes.

Entre ellos, a los secretarios de Estado, subsecretarios, secretario general de la Presidencia y jefes de Gabinete.

Asimismo, el Consejo aprobará la estructura orgánica del Gobierno y de diferentes organismos de apoyo al ejecutivo.—Efe.

HOY, REUNION INFORMAL  
Madrid.— El presidente del

Gobierno, Felipe González, y el nuevo Gobierno mantienen hoy una reunión para perfilar el orden del día del Consejo de Ministros del próximo martes.—Efe.

# Barrero corcho

- Hornos
- Encimeras
- Frigoríficos
- Lavadoras
- Lavavajillas
- Cocinas

VISITENOS EN. Pol. Ind. «El Cerro»  
C/ Guadarrama, n.º 21

Teléfono 42 06 71

## Agricultores

Liquidamos remolques de 1 a 20 Tm.  
por reforma en nuestra exposición  
y talleres

### INDUSTRIAS NUÑEZ

Carretera San Rafael, 50

Teléfono 42 14 81

## BAZAR

### Rebajas

Cantarranas, 3

## apunte del día

### PARA MEDITAR

El fin de semana parece ocasión propicia para que el relajamiento que ha de venir tras las Intensas Jornadas políticas precedentes sirva para que precisamente los políticos mediten sobre algunas cuestiones.

A título de ejemplo podemos citar ese «consenso» que parecía desprenderse de las conversaciones sobre la autonomía segoviana que están manteniendo hombres del partido en el poder y de la oposición. No vamos a entrar ahora en «adivinanzas» sobre los resultados finales, pero unos y otros parece que se muestran «muy satisfechos» de cómo van las cosas. Por eso remitimos al lector a la información que ayer se publicaba en estas mismas columnas. A ver si al final todas las discrepancias pasadas quedan en agua de borrajas...

También puede que sea objeto de interés —para un análisis en profundidad— las dos corrientes que se entrevén respecto a los socialistas segovianos. Hay una clara expectativa ante los dimes y diretes que estos días circulan por el ambiente político local. Pero en este caso más valdrá que asimismo aguardemos al congreso extraordinario del día 18, donde se espera que la luz se haga definitivamente, y todas las especulaciones se definan como verdades o queden en simple comidilla.

Sólo con estos dos puntos —de tanta importancia— ya hay tema para que la familia política no se aburra. Porque otros temas menores serán, sin embargo, los que pueden concitar mayor atención de la audiencia pública. No crean ustedes que no es «problemático» que la Segoviana no logre vencer al Pegaso, o que la grúa municipal se lleve nuestro coche mientras, aprovechando el fin de semana, hemos acudido a la zona vigilada para tomar un «chato» con los amigos o admirar el paso de las mozas segovianas.

### LOCALES-PLAZAS GARAJE

COCHES - MORENAS - AMBULATORIO

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13, 1.º

Teléfono 42 58 02

Desde mi «almajara»

### ENTRE PROSA Y VERSO

Cayeron los primeros copos de nieve —de este otoño— en nuestra querida Segovia; hicieron presencia también la lluvia y el granizo, y el viento volvió a entonar la sonata de esta estación.

Muchos días se volvieron grises, predominando, ya, más la oscuridad que la luz del sol. Tenemos menos horas de estrella solar, y más luna en los atardeceres malvas. Algo más de nubosidad, niebla y rocío, y alguna que otra helada...

Se marchitaron las rosas de jardín junto con otras flores. Ora hay más tierras húmedas, y musgos a la vera de los pinos. Ora la noche es más larga, y el invierno cada vez está más cerca. Ora está la sierra más esbelta, más bella.

Los duendes se esconden en sus casitas del bosque. Las hadas se ocultan también. Y un coro de ángeles canta canciones celestiales. Es tiempo ya de soñar y, sí, ahora, en los albores de la Era de Acuario, os puedo hablar de alguna pequeña historia, que esta vez se va a quedar en unas palabras, nada más, a lo sumo un poema:

La sierra... es azul azurita; sus montes, sus escarpados..., son verdes malaquita. El corazón de plata se ha vuelto de oro. Un nuevo amanecer de azul y rosa viene a nosotros. Sol encarnado, sol enrojado... Y el cielo... el cielo.

Así el cielo de las alegrías venga a todos nosotros, contagiándonos su felicidad perenne. Y la noche sea como una madre, al amamantar a sus hijos hombres y mujeres.

«A mal tiempo, buena cara». Y así —sonrientes— levantémonos cada mañana.

JUAN LUIS NIETO DEL ALBA

### REPRESENTANTE

Se precisa libre a comisión para SEGOVIA y PROVINCIA, muy introducido en almacenes industriales, saneamientos, ferreterías, etc. Compatible con otros artículos similares.

Interesados escribir de puño y letra a Industrias LUNIK, S.L. Benito Alberdi, 1 - BILBAO-2.

### COLABORACIÓN

# UN INTERROGATORIO AL CAMPO

Por José Montero Alonso

No es frecuente el diálogo entre el hombre de la ciudad y el hombre del campo. Se ignoran reciprocamente. El hombre de la ciudad vive entregado más o menos gozosamente a su vida afanosa, sin detenerse a pensar lo que hay de esfuerzo, de dolor con frecuencia en las jornadas del campesino. Este, a su vez, mira, con una especie de desdén austero y elegante, la vida superficial del otro hombre, del que vive como de espaldas a tantos desconocidos dolores humanos. Y, en consecuencia, falta el diálogo entre uno y otro ambiente, entre uno y otro mundo.

Desde la ciudad, ahora, se está interrogando al campo sobre su realidad y sus problemas: sobre esa trama complejísima en la que tantas cosas entran, desde el aprovechamiento de la tierra hasta el número de tractores, desde los salarios hasta el sistema de riego. Está en marcha el Censo Agrario de 1982, encomendado por la Ley, como los que le precedieron, al Instituto Nacional de Estadística. Los dos primeros censos de este carácter fueron hechos en 1962 y en 1972.

Se han ido operando en etapas recientes unos cambios profundos en lo social y lo económico, dentro del sector agrario. El hecho aconseja, como consecuencia, la necesidad de un censo en el que aquella realidad campesina quede recogida expresivamente.

Los hombres de la ciudad sabrán así, aunque sea dentro de las mallas rígidas de la Estadística, lo que es el trabajo del hombre del campo, lo que su esfuerzo representa en el cuadro general de la Economía. Un cuestionario muy concreto está siendo presentado, en estos meses últimos del año, a las explotaciones agrarias que se extienden sobre todo el territorio nacional. Se quiere, mediante el estudio de la estructura básica de éstas obtener informaciones que permitan analizar la actual situación agraria y considerar, también, la evolución respecto a los censos anteriores. Y, entre otros objetivos, el de obtener información sobre ciertas características estructurales de las explotaciones: aquellas que puedan servir de referencia para un marco muestral de encuestas agrarias en el periodo entre los censos (éstos son cada diez años).

Si, avanzan fabulosamente técnicas nuevas, se perfilan en el horizonte industrial increíbles audacias y el sueño de lo difícilmente sospechado se hace carne de realidad. ¿Qué nuevos prodigios, qué nuevos logros aguardan aun al hombre de nuestro tiempo? Y, sin embargo, pese al mágico despliegue, en muchas horas inquietantes y en muchas oscuras situaciones aquel hombre vuelve sus ojos al campo y encuentra que en éste sigue estando la verdad. La tierra continúa dando sus cosechas. El árbol sigue siendo la promesa para esa silenciosa compañía que estará siempre junto al hombre: la cuna, la mesa, el lecho, el reposo de la silla, el es-

tante para los libros. Fluyen las aguas entre las arboledas y los neveros van haciéndose torrente que fecundará, transformando en redes sutilísimas, sembrados y pastizales. Trigales y olivos brindan su esperanza. El agro envía al hombre un mensaje de bienestar. «Fantástico labrador, —vuelvo a mis campos. ¡Señor, cuánto te bendecirán— los sembradores del pan!».

Ese campo se da en plenitud. Pero lo que pide, a cambio, al hombre es una amorosa correspondencia. Quiere el agro un tratamiento adecuado, para una fecundidad más pródiga. Los cultivos han de ser racionales, y estudiado el aprovechamiento de la tierra. El sistema de riegos, ¿es el adecuado a la huerta y a los frutos que de ella se esperan? ¿Qué superficies de cultivo se utilizan, y qué otras podrían ser acaso utilizadas también? ¿Qué maquinaria se emplea? ¿Qué ganadería vive de esa tierra?

Sobre todo esto se interroga a los hombres del agro a través del Censo que ahora se está recogiendo en las ciudades y los pueblos españoles. Se logrará así una serie de datos estadísticos de doble valor: el del dato en sí, para ofrecer una visión panorámica de la situación campesina a través de las explotaciones agrarias, y el de la evolución social y económica que las informaciones obtenidas reflejan. Conocer es siempre un prólogo

imprescindible para realizar, y toda tarea exige una previa preparación. El conocimiento de un problema es un primer trabajo necesario para el enfoque y el tratamiento convenientes de ese problema. El Censo Agrario tiene a dar una respuesta exacta y detallada a las interrogaciones que se plantea todo el que se acerca a la realidad del campo español.

Ese campo dirá su verdad a través de las hileras de datos que se reúnan para esta tarea estadística en marcha. Es una verdad escondida y profunda, desconocida para muchos. Merced a los informes obtenidos habrá como una especie de diálogo entre el campo y la ciudad; entre el hombre que en ésta vive como indiferentemente y el que trabaja inclinado sobre la madre tierra. Podrán conocerse unas realidades en verdad ignoradas. Acaso también haya en el hecho un eco del sentimiento de amor, de alto y noble amor, con que el hombre del campo se abrazó siempre a éste, queriéndole siempre para sí, celoso de sus secretos. Ese hombre podría decir a los que a él se acercasen, en busca de los escondidos tesoros, lo que el marinero del romance dijo a quienes querían conocer el misterio de aquella melodía que serenaba las aguas y suspendía el vuelo de los pájaros: «Yo no digo mi canción —sino a quien conmigo va».

### LA PLAZA SIN FRANCO

Por fin los socialistas se han salido con la suya y hay que darle la enhorabuena.

La plaza hasta hace muy poco de Franco, ha vuelto a ser plaza Mayor.

Y lo cierto es que su decisión me hubiera parecido aceptable, y quizá vista con un mucho de envidia por no haberse nos ocurrido a la corporación que tuve el honor de pertenecer, eso de devolver a la plaza su auténtico nombre.

(Querido Enrique Camiruaga, la verdad es que con todo lo que te esforzaste en el asunto del callejero, lo de ahora se te escapó, se nos escapó. Una pena).

Si; hubiera felicitado de corazón a los concejales socialistas si la devolución del nombre a la plaza que nunca debió cambiarse, y ni siquiera secesita el el adjetivo de Mayor, porque para todos nosotros con el de plaza basta, hubiera ido seguido de otro acuerdo plenario, comprometiéndose a dar el nombre de Franco a otra plaza, calle o avenida de nuevo trazado.

Segovia ha dado nombres de personajes ilustres a algunas de sus calles, a personas que pisan fuerte en la Historia, y por tanto borrar de ellas al Generalísimo me parece una bajeza que desdice mucho del lema que campea orgulloso en el escudo de nuestra ciudad: La muy noble y muy leal.

Los concejales que por mayo-

ría lograron sustituir el nombre debieron hilar más fino, recordar quizá que los socialistas de esta época aplauden y gritan vivas al Rey Juan Carlos, que es precisamente Rey de España por voluntad de Franco, plasmada en el decreto de julio 1968 y que este mismo rey ordenó, que a título póstumo, después de hacer una justa glosa de la grandeza de su vida y obra en servicio a la Patria, que el nombre de Francisco Franco se escribiera con letras de oro a la cabeza de todas las Promociones del Ejército y Fuerzas de Seguridad del Estado.

Si Francisco Franco continúa en ese puesto, ¿cómo es posible que unos concejales quiten a una plaza por muy PLAZA que sea, el honor de llevar su nombre, sin darle otra calle o plaza a cambio?

Si Francisco Franco no es digno de que su nombre conste como timbre de gloria en edificios, plazas y calles de las ciudades y pueblos de España, digo yo que tampoco lo será de seguir figurando a la cabeza de las promociones del Ejército.

(Aunque digan que el corazón no duele, eso no es cierto; duele en ocasiones como ésta, que ponen de relieve por una parte el rencor y el revanchismo, y por otra el desagravamiento y cobardía más despreciable).

Y... gracias Sr. alcalde y Sr. Postigo, por vuestro voto en contra.

M.ª del Carmen Díaz Garrido

## El Ayuntamiento, favorable a que Revenga se constituya como entidad local menor

Aunque parece que sólo se demuestra la voluntad del Ayuntamiento, ya que no hay mayoría legal para dar apoyo jurídico al acuerdo

El Ayuntamiento de la capital celebró ayer pleno extraordinario que presidió el alcalde, José Antonio López Arranz y asistieron los concejales Sra. de Castro y Srta. Yagüe y Sres. Postigo, Sandoval, Sancho Cantalejo, Trapero, Cáceres, González Herrero, Sastre Rivera, Caminero, García Nuño y Peñalosa. El espacio dedicado al público, en el nuevo salón de sesiones municipal, estaba ocupado en parte por vecinos del barrio de Revenga, dado el carácter de uno de los dos acuerdos que se adoptaron en la sesión.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se accede a una propuesta de cambio de coeficiente de 1.4 a 1.5 al funcionario Vicente de Frutos Martín.

**EL AYUNTAMIENTO,  
FAVORABLE A QUE  
REVENGA SEA ENTIDAD  
LOCAL MENOR**

El pleno municipal aprobó un dictamen de la Comisión de Gobernación por el que muestran su postura favorable a que Revenga pueda constituirse como entidad local menor con arreglo a las competencias atribuidas legalmente a estas entidades y organización y régimen jurídico de las mismas.

Tomó la palabra el portavoz del grupo socialista, Sr. Trapero García, quien dijo que con traer

este asunto al pleno lo único que se demostraba era la voluntad de los miembros que quedan en la corporación de que Revenga, como si lo piden alguno de los barrios agregados más, se constituya en entidad local menor. «Somos conscientes —añadió— que lo único que va a quedar reflejado es esta voluntad, ya que no hay la mayoría legal necesaria, que serían los 2/3 de la corporación, para darle una entidad jurídica como tal. Bajo nuestro punto de vista, lo que tendrá que hacer Revenga es pedir las responsabilidades políticas a la gente que tendría que estar en este Ayuntamiento completando la mayoría de los 2/3 y que no están, y éstos sabrán por qué no están y quiénes les tienen que pedir responsabilidades de que no se tenga esa mayoría necesaria para darle la entidad jurídica a este acuerdo».

### DIA DE LA CONSTITUCION

Según se aprobó en el último pleno municipal, el lunes día 6, aniversario de la promulgación de la Constitución, el Ayuntamiento invita a una recepción a todos los ciudadanos segovianos, que tendrá lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial. Posteriormente, en la plaza Mayor, habrá danzas folklóricas.

## La gestora de UCD, con presencia de Ignacio Bayón, estudió las ponencias del congreso extraordinario

El ex ministro, como tiene ya por costumbre, no hizo declaraciones



Con presencia del ex ministro Ignacio Bayón, se reunió ayer la gestora provincial de UCD, que estuvo haciendo un análisis pormenorizado de las ponencias que se presentarán en el próximo congreso extraordinario del partido, que tendrá lugar en Madrid los próximos días 11 y 12.

Cómo ya tiene por costumbre, Ignacio Bayón no hizo declaraciones al término de la reunión argumentando, esta vez, a un representante de nuestro periódico, que no iba a estar presente en el congreso por salir al extranjero. Según hemos podido confirmar, parece que Ignacio Bayón continuará aún como presidente de la gestora hasta que se elijan, si así lo dictamina el congreso, los órganos provinciales de la UCD segoviana, aunque, durante las últimas horas, se viene rumoreando que puede ser una de las sedes que se cierran junto a las de otras varias provincias españolas.

Según el secretario de la gestora, Luis Sanz de Castro, la comisión gestora, de la que también han salido los compromisos del Congreso, redactó varias enmiendas a las ponencias; y en este sentido resaltó que lo más importante de éstas es la «necesidad de decantar y sedimentar una opción de centro única». En la fotografía, Ignacio Bayón en la sede de UCD durante su visita de ayer. Bayón también huía de la cámara fotográfica. (Foto: Aurelio Martín)

### CAMPO DE TIRO

## Los afectados se reúnen con los miembros de la Comunidad de Villa y Tierra de Segovia

La comisión de afectados por las expropiaciones del Campo de Tiro Baterías-Matabueyes, se ha reunido con los alcaldes de los pueblos que integran la Comunidad de Villa y Tierra de Segovia que preside el alcalde de la ciudad, José Antonio López Arranz. Según el propio Sr. López Arranz, no se trata de una reunión de la comunidad, ya que no ha sido invitado él como presidente y los acuerdos que se hayan tomado no tienen nada que ver con la Comunidad.

Por otra parte, un portavoz de la comisión de afectados, Juan Antonio Tapia, ha señalado a nuestra Redacción que entre los acuerdos a que se han llegado en esta reunión está la intención, por parte de dos «sesmeros» de la Comunidad, de convocar una reunión de la junta de la Comunidad «para pedirle explicaciones e incluso responsabilidades al presidente, Sr. López Arranz por qué no ha informado a la Comunidad de que 1.500, de las 3.600 hectáreas que se pretenden expropiar, están cedidas en uso a la referida Comunidad y son utilizadas en algunos meses del año para el pasto de más de 10.000 cabezas de ganado, en su mayoría lanar, ya que los pueblos de la Comunidad llevan allí al ganado en marzo, aproximadamente».

También parece que los alcaldes de los respectivos pueblos de la Comunidad tomarán acuerdos en sus municipios oponiéndose a la ampliación del Campo de Tiro y reivindicando la propiedad de los mencionados pastos.

## Se festeja la concesión de los Oscar de Oro a la Comunicación a segovianos



Ayer noche, en el palacio de la Floresta, Dionisio Duque ofreció un vino español a un determinado grupo de invitados, con motivo de haber sido distinguido recientemente, según ya anunciamos, con el Oscar de Oro de la Comunicación a la mejor labor profesional y al prestigio gastronómico. Asistieron los miembros de la corporación municipal, ya que la ciudad también ha sido distinguida con otro Oscar de Oro a la ciudad más artística y monumental, así como algunas personalidades segovianas y algunos parlamentarios, excusando otros la ausencia; también estuvieron invitados todos los integrantes de las

plantillas de los medios de radiodifusión.

Luis Martín González, que asimismo ha sido distinguido con un Diploma de Honor a la mejor labor radiofónica por su programa «Encuentros en la Radio F.M.», de Radio Segovia, hizo una presentación del acto resaltando los méritos de Duque y sus colaboradores; hablaron luego brevemente Dionisio Duque, su cocinero Pedro Carabias y otro de los empleados en nombre de los mismos, y finalmente el director de Radio Segovia, señor Hernández Asiaín, pronunció unas breves palabras sobre los méritos de Luis Martín.

(Foto: Aurelio Martín)

## ¿Está interesado por adquirir vivienda?

**FERNANDO PERTIERRA** (Construcciones) en Ezequiel González, 30 (junto a Mahonias), le informará sin compromiso y le entregará las llaves de la vivienda que Vd. necesita; pudiendo comprobar las calidades, situación, interesantes precios y las más amplias facilidades de pago.

1. — Situación de las viviendas que podrá elegir:

Dentro del recinto amurallado { — C/ Marqués del Arco, 22 (frente al enlosado de la catedral)  
— C/ Daoiz, 24, con fachada a Velarde (frente jardines P. Fronkes)

Céntricos, con zonas verdes y tranquilos { — C/ Ezequiel González, 30  
— C/ Jardín Botánico, 4  
— C/ Roble, 21  
— C/ Nuevo Trazado (entre calle Jardín Botánico y Santo Tomás)  
— Plaza de Santa Eulalia

2. — Superficies: podrá elegir los metros cuadrados que Vd. necesita.

3. — Dormitorios: 1, 2, 3, 4, 5, o más, si Vd. lo desea.

4. — Garajes, opcionales, y locales comerciales.

Le informaremos y acompañaremos a visitar su vivienda terminada o en obra.

BORDILLOS HORMIGON



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680



Restaurante  
**la Parrilla**  
de Fuenfría

Ctra. de La Granja, Km. 5 - Teléf. (911) 42.52.43.  
SEGOVIA

Bodas, banquetes, convenciones, comidas de empresa.

Un lugar idóneo para celebrar su acontecimiento.

VIAJE GRATIS A LOS NOVIOS  
EN MALLORCA

Abierto todos los días.

Brinde estos acontecimientos con champagne  
Freixenet

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Domingo 5 de diciembre.

Van 339 días; faltan 26.  
Sol: De 8,21 a 17,47.

PARA EL LUNES

Lunes 6 de diciembre

Van 340 días; faltan 25.  
Sol: De 8,22 a 17,48.

**SANTORAL**

Domingo. Santos: Sabas, Dalmacio, Anastasio y Julio.  
Lunes. Santos: Nicolás, Leoncía y Emiliano.

**PENSAMIENTO**

«¿Podrán alcanzar un lugar en el reino de Alá los que no son capaces de dar al prójimo ni el hueso de un dátil?» (El Corán).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: 266.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy: López Cuervo, Corpus 11. De 9,30 a 22 horas: Hernández López, Santa Teresa de Jesús, 24.  
Mañana: Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.

**EL TIEMPO**

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 684,1.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 4,2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 687,5.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: -1,2.  
A las 10: 1,4.

**En España**

Nubosidad variable y chubascos en Baleares y tiempo predominante seco en las demás regiones españolas.

Avance para mañana, domingo: Progresivo empeoramiento por el noroeste con chubascos y lluvias que se extenderán hacia el interior.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exposición sobre grabados y carteles realizados en la Escuela de Grabado y Litografía al celebrarse el V Aniversario de la misma.

Exposición de marionetas del grupo segoviano «Chisgarabis».

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

**Museo de la catedral:** 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

**Museo Zuloaga.** Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

**Museo de Caza en Riofrío:** De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Sotalsbos** (avisar en la casa parroquial).

**REGISTRO CIVIL**

4 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Camen Fer-

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES:**

7,30 y 10,30. ¡Divertidísima! 18 años

**LA VIDA DE BRIAN**  
V.O. Subtitulada.

Mañana, el mismo horario y a las 4,30:

**LAS AVENTURAS DE ALICIA**  
Para todos los públicos.

**LAS SIRENAS:**

7,30 y 10,30. ¡Sensacional! 14 años.

**LA COLMENA**

La obra maestra de Camilo José Cela.

Mañana el mismo horario. El lunes, último día.

**VICTORIA:**

7,30 y 10,30. ¡Divertida comedia! 16 años

**CAMBIO DE ESPOSAS**

Shirley McLaine, James Coburn. Mañana, último día y el mismo horario

nández y Casas, hija de Juan José y M.<sup>a</sup> del Carmen Dolores. David Berzal y de Luis, de Pedro y Paloma. María Teresa Martínez y Villacorta, de Antonio y Teresa. Verónica Montes y Martínez, de Santiago y Francisca.

**CULTOS**

**VIGILIA DE LA INMACULADA PARA HOMBRES**

El próximo martes, día 7, se celebrará una Gran Vigilia de la Inmaculada, que se reserva para caballeros y jóvenes y que tendrá lugar en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. El acto comenzará a las diez de la noche y para anunciarle, se ha colocado un buen número de pasquines en distintos lugares de la ciudad. Este año viene siendo tradicional, año tras año, en nuestra ciudad, que se suma así a la campaña nacional encaminada a celebrar esta vigilia en la vispera de la Inmaculada Concepción.

**CONFERENCIAS**

EN LAS AMAS DE CASA

El próximo martes, día 7, a las seis de la tarde, en el salón de actos de la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura, Rafael Gil Blazquez, delegado de Trabajo, pronunciará una conferencia para todas las afiliadas de la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto». El tema que tratará será «La juventud y el trabajo».

**Corte en el suministro de energía eléctrica**

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión UNION ELECTRICA S.A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 5, de las 9 a las 13 horas, afectando a los pueblos de Campo de San Pedro, Cilleruelo de San Mamés, Cedillo de la Torre, Fuentemizarra, Valdevarnes, Maderuelo, Alconada, Alconadilla, Riaguas de San Bartolomé, Aldealengua de Santa María, Languilla, Mazagatos, Ayllón y Santa María de Riaza.

Segovia, 3 de diciembre de 1982.

**PUBLICACIONES**

«EL CAMPO»

La evolución del comercio exterior agroalimentario en el decenio 1972/1981 es uno de los interesantes reportajes que aparecen en el número 87 de la revista «El Campo», boletín de información agraria del Banco de Bilbao.

En las 163 páginas de que consta este número, se incluye además una visión de conjunto de la industria española en los distintos subsectores que abarca este primer sector de la economía de un país. Igualmente se exponen las transferencias industriales que se realizan entre España y los mercados extranjeros.

Los temas van adecuadamente acompañados de gráficas representativas para dar una mejor visión global del sector.

**AVISOS**

**CURSOS EN LAS AMAS DE CASA**

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», con motivo de las próximas fiestas de Navidad, ha organizado diversos cursos:

Los días 6, 13 y 20 de diciembre, tendrá lugar un curso de «Policromado de motivos navideños».

Los días 14, 16 y 17 se celebrará un curso sobre «Decoración y Cocina Navideña».

La inscripción y celebración de dichos cursillos será en el domicilio social y comenzarán a las cinco de la tarde.

**EJERCICIOS DE TIRO CON ARMAS PORTÁTILES Y CON CAÑÓN**

Gobierno Civil de Segovia.— El Excmo. Sr. general gobernador militar, me comunica que por las Fuerzas de esta Plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el Campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del presente mes de diciembre.

**Tiro con armas portátiles**

El día: 21, de 9,00 a 13,30 horas.

Los días: 1, 10, 13, 20, 22 y 29 de 8,00 a 13,30 horas.

Los días: 15 y 16 de 8,00 a 13,30 horas.

El día: 3 de 15,30 a 17,30 horas.

Los días 1, 2, 11, 18, 24, 27, 28 y 30 de 8,00 a 13,30 horas.

Los días 1, 2, 9, 20, 21, 22, 23 27, 28, 29 y 30 de 15,30 a 17,30 horas.

Los días: 9, 14 y 23 de 9,00 a 13,30 horas.

**Tiro con cañón**

El día: 17 de 9,00 a 13,30 horas.

Los días: 13, 14, 15, 16 y 17 de 15,00 a 17,15 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 2 de diciembre de 1982.— EL GOBERNADOR CIVIL. Manuel Díaz-Miguel Moraleda.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Noticias.
- 15,35, D'Artacán.
- 16,05, Primera sesión.
- 18,00, Aplauso.
- 19,00, El hombre europeo.
- 20,00, Verdad o mentira.
- 20,25, Fútbol.
- 22,30, Noticias.
- 22,45, Informe semanal.
- 23,25, Sabado cine.
- 01,25, Ultimas noticias.
- 01,30, Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

- 15,15, Carta de ajuste.
- 15,28, Apertura y presentación.
- 15,30, El siglo de la cirugía.
- 16,00, Dibujos animados.
- 16,45, Balonmano.
- 18,15, Toros.
- 20,15, Estrenos TV
- 21,50, Teatro real.
- 24,00, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



PARA MAÑANA

- 8,00, Musicalísimo.
- 9,00, Santa misa.
- 9,30, Y también para usted.
- 10,03, España piel de toro.
- 10,15, Quién es quién.
- 10,30, Carrusel.
- 11,00, Revista de cine.
- 11,30, Ritmos ligeros.
- 11,45, Luz de vida.
- 12,00, El gran musical.
- 13,05, Encuentros con el humor.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Coplas de España.
- 14,30, Informativo de las 2,30.
- 15,00, Información local.
- 15,30, El planeta de los toros.
- 16,00, Carrusel Deportivo.
- 19,30, Sigue la fiesta.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,10, Información local.
- 22,15, Canciones de otro tiempo.
- 23,30, Hora 25.
- 23,45, Los toros.
- 00,00, Extra deportes.
- 2,00, Cierre.

Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER

PROGRAMACIÓN DE RADIO SEGOVIA F.M. 93,6

Desde las 11 de la mañana y hasta las 11 de la noche. Radio fórmula: Doce horas de música.  
23,00 Simultáneo O.M.



F M 94,8

PARA MAÑANA

- 7,00 El despertador.
- 8,00 Informativo.
- 8,10 Lo mejor de la semana.
- 9,00 A tope con Lope.
- 12,00 Viva el domingo.
- 15,00 Informativo.
- 15,10 Absolutamente grandes.
- 16,00 Fútbol en Antena 3.
- 19,00 Las mujeres de Antena 3.
- 21,00 Los 33 de Antena 3 con Josele.
- 22,00 Festival de Música Española.
- 23,00 Informativo.
- 23,15 Cara a cara.
- 24,00 Supergarcía.
- 1,00 La pasada semana.
- 3,00 Noches de Antena 3.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

|                  | Unidades de sangre |                | Unidades de sangre |
|------------------|--------------------|----------------|--------------------|
| O+               | 1                  | O+             | 27                 |
| O-               | —                  | O-             | 14                 |
| A+               | 2                  | A+             | 23                 |
| A-               | 2                  | A-             | 7                  |
| B+               | —                  | B+             | 1                  |
| B-               | —                  | B-             | —                  |
| AB+              | —                  | AB+            | 6                  |
| AB-              | —                  | AB-            | —                  |
| Total donaciones | 5                  | Total reservas | 78                 |

**NECESIDADES PRIORITARIAS**

O+ A+ O-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

**CENTRO DE RECONOCIMIENTO PARA LOS ASPIRANTES Y TITULARES DE LOS PERMISOS DE CONDUCCION**

Ha sido autorizado por la DIRECCION PROVINCIAL DE LA SALUD un Centro Médico de Reconocimiento para permisos de conducir con arreglo a lo dispuesto en el Real Decreto 1.457/1982 de 28 de mayo y O. M. de 23 de septiembre de 1982, el cual se encuentra situado en la Avenida Fernández Ladreda, n.º 20. Teléfono 41 38 67.

## Sobre la falta de material didáctico en la rama de Electrónica del Instituto de F.P.

Hace pocas fechas se publicaba una carta abierta del presidente de la Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Politécnico de Formación Profesional de nuestra ciudad denunciando la falta de material didáctico para prácticas de taller de los alumnos de segundo grado de Electrónica. Al parecer, la Dirección Provincial de Educación ha hecho pública una nota, que aquí no hemos recibido, contradiciendo aquellas afirmaciones, por cuyo motivo, el mencionado presidente nos hace llegar un nuevo escrito que dirige al director provincial de Educación en los siguientes términos:

«Quienes hayan conocido su nota, señor director, pensarán sin duda que cuanto denunciábamos en nuestra «Carta abierta al Ministerio de Educación» es algo carente de realidad, supuesto que al decir de usted, en el Instituto Politécnico hay material de Electrónica y se imparten las enseñanzas prácticas correspondientes, pero yo quisiera preguntarle como portavoz de la Asociación de Padres de alumnos, aparte de intentar rebatir sus afirmaciones ¿qué es lo que pretende esa Delegación con su nota? ¿Justificarse ante la opinión pública y dejar en entredicho la denuncia del presidente de la Asociación?»

Quisiera remitirme a la voz de los alumnos afectados por esta falta de material, a la de sus padres y a la de los componentes de la junta de gobierno de nuestra asociación. Ellos, mejor que esta presidencia, darían una cumplida contestación a sus puntualizaciones.

Por favor, señor representante del ministerio, usted mejor que yo debiera saber cuál es el material didáctico que integra lo que se llama un módulo de Electrónica de segundo grado, que no es otro que el que se puede deducir del sacado a se subasta por el ministerio en el Boletín Oficial del Estado del día 23 de septiembre pasado.

¿Nos quiere usted decir que de ello hay algo en las aulas de nuestro instituto?

Usted, mejor que yo, ha de saber que nuestros hijos están realizando las prácticas de taller —diría yo, por hacer algo— (con perdón del profesorado de esta asignatura, al que nosotros los padres no dejamos de agradecer su especial dedicación y deseo de suplir con su celo la falta de

material), pero con un material del único módulo de primer grado existente, que es el que se usa en los dos cursos anteriores. Material que por otra parte están restando a los alumnos de los primeros cursos. Si se tiene en cuenta que sólo en esta rama de Electrónica hay en el presente curso 205 muchachos matriculados y que un módulo o conjunto de material, es la dotación ideal para las prácticas de un grupo de 20 alumnos, ya se puede ir comprendiendo dónde está la razón.

Tenemos que agradecer a la dirección del instituto los esfuerzos económicos que está llevando a cabo para que nuestros hijos «hagan algo», pero de ello a decir que están practicando en el material que es específico para sus enseñanzas en estos momentos, ¡No, señor delegado, no y no!

¿Pretende acaso justificar al ministerio?

No creo que le merezca la pena. El ministerio, que fue quien un día autorizó poder estudiar la especialidad de Electrónica en el Instituto Politécnico de Segovia, es el que tenía que haberlo dotado del material que oficialmente está previsto y si nuestros hijos no hicieron el año pasado sus prácticas de taller con el material didáctico que les es específico y si tampoco las van a realizar en este curso, el ministerio que usted representa es el único responsable y a él tendremos que denunciar los padres publicamente, porque nuestros hijos, mal que le pese a usted y al ministerio, ya no van a salir formados como debieran y como legalmente tendrían derecho.

Vamos a dejar a un lado las puntualizaciones y las justificaciones, vamos todos juntos a tratar de dar solución a este grave problema, a apoyarnos unos a otros en las gestiones que cada uno podamos llevar a cabo.

Aquí está nuestra «Carta abierta al Ministerio de Educación» para que él —quien sea— se sienta aludido y responsabilizado. Aquí están nuestros hijos, alumnos del Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia, esperando nuestra respuesta, la de usted, la de nuestras autoridades y también la nuestra.

Respetuosamente le saluda,

por la asociación de padres de alumnos, su presidente»

## Conmemoración de la fiesta de Santa Bárbara, patrona de los artilleros

La Artillería ha celebrado hoy en nuestra ciudad la fiesta de su Patrona, Santa Bárbara. Con tal motivo, en la Academia y en el Regimiento se han celebrado programas de actos diversos.

Especial relieve, como de costumbre, ha tenido la conmemoración esta mañana, pues se ofició la tradicional misa en honor de la Santa, que organiza, como final del triduo, la Asociación de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros, misa que ha tenido lugar, a las doce, en la iglesia de San Miguel.

Tiempo antes de la hora indicada, los caballeros alféreces cadetes formaron en la plaza Mayor, ante los soportales del Ayuntamiento, donde fueron revistados, a su llegada, por el coronel jefe de la Sección de Formación de Oficiales y los gobernadores militar y civil. Minutos antes de las doce comenzaron a llegar a las inmediaciones del templo las primeras autoridades, representaciones de todos los departamentos civiles y de centros militares, que fueron recibidos y cumplimentados por el coronel Valdés González-Roldán, jefe de la Sección de Formación de Oficiales de la Academia, y profesores del centro. También asistieron la mayoría de las esposas de dichas personalidades.

A las doce, el coronel Valdés tomó el estandarte y, acompañado de la escolta, le introdujo en el templo, donde seguidamente pasaron las autoridades y comisiones, así como los cadetes.

Concluida la ceremonia religiosa, la formación desfiló por la plaza Mayor en dirección a la Academia de Artillería, donde después, y en el patio de orden, ha tenido lugar el acostumbrado y emotivo acto de ofrenda de coronas a la memoria de los artilleros muertos por la patria. Finalmente se ofreció un vino español a todos los asistentes.

### FIESTA DE LOS CANTEROS

En el barrio de San Lorenzo el gremio de los canteros está celebrando la fiesta de su patrona Santa Bárbara. A las 12 de la mañana de hoy se ha celebrado una misa en honor de la santa, a la que ha seguido una procesión con la imagen de la misma. A la salida del templo los canteros han obsequiado con diversos productos la presencia de los vecinos y amigos. Se han reunido posteriormente en una comida de hermandad a cuyos postes se realiza la entrega de diversos trofeos.

## Convocada la VI Muestra del Teatro Independiente del INB «Andrés Laguna»

Acaba de ser convocada por el Instituto Mixto de Bachillerato «Andrés Laguna» la Muestra de Teatro Independiente que este año alcanza su sexta edición. La muestra, que se celebrará en la segunda quincena del próximo mes de marzo, se rige por las mismas bases que años anteriores, con una única novedad: en la solicitud de inscripción los grupos deberán incluir un historial; el texto de la obra a representar con los arreglos o adaptación que piensen llevar a cabo y fotocopias de críticas periodísticas si las hubiere, con el fin de garantizar un mínimo de calidad de los grupos participantes.

Como en años anteriores la

muestra está abierta a todos los grupos de teatro de la ciudad, provincia y región castellano-leonesa, los cuales deberán formalizar su inscripción antes del 25 de enero del año próximo.

Se cree que hacia el 6 de febrero se sabrá ya los grupos seleccionados para esta sexta muestra de Teatro Independiente, cuyo fin primordial es potenciar el fenómeno teatral en nuestra ciudad, provincia y región.

La organización de la Muestra correrá, en la medida de sus posibilidades económicas, con los gastos de desplazamiento y montaje de los grupos participantes quienes, por su parte, correrán con los gastos de derechos de autor, en su caso.



## «LA COLMENA», de Mario Camus

Hasta ahora ha tenido suerte Camilo José Cela en la adaptación de sus novelas para el cine: la recientemente emitida en Televisión «Pascual Duarte» (1975) de Ricardo Franco y ésta «La Colmena» (1982) de Mario Camus; ambas pueden considerarse entre lo mejor del cine español.

Es destacable la circunstancia de que es la primera película coproducida por TVE y productoras privadas, según un acuerdo que ya funcionaba en otros países (Italia, Alemania) con pleno éxito y que en España ha dado por resultado además de esta película, «La plaza del diamante» y «Valentina» (Crónica del alba I) estrenadas ya con buena acogida.

Por otra parte Mario Camus había hecho ya para televisión «Fortunata y Jacinta», que también tuvo bastante éxito; todo esto junto con el plantel técnico y el extensísimo reparto artístico, en el que se encuentra casi todo lo mejor que tiene nuestro cine, hacían de «La colmena» una obra muy atractiva: no defrauda en absoluto.

Habría que resaltar especialmente la buena labor de adaptación de José Luis Dibildos, guionista y productor, que respetando buena parte de los diálogos de la novela, ha conseguido una soberbia obra cinematográfica, una verdadera recreación de dicha novela original, cosa que, si se piensa, entrañaba cierta dificultad. Se ha conseguido el clima propicio para este retrato de la sociedad española de posguerra (el frío invierno de 1943, aunque ha habido quien ha dicho que todos estos años fueron fríos), está muy bien reflejado en este micromundo del café de doña Rosa el trasfondo social de aquella triste, dolorosa, fría España. En «La colme-

na» se ha sabido conjugar sabiamente ese aspecto literario que la película debía tener con lo específicamente cinematográfico. Un acierto, pues, ha sido el lograr plasmar junto a la crítica refinada y rica de un momento histórico, unos personajes muy bien dibujados, tiernos, con auténtico peso humano.

La realización de Mario Camus ha sido muy hábil, rebosante de sensibilidad, mimando prácticamente cada uno de los factores que determinan la película. Pese al ritmo vertiginoso, obligado por otra parte, la película se sigue muy bien, con mucho interés; la fotografía (Hans Burman) es la que se requería, la música (Antón García Abril) es sencillamente estupenda, muy apropiada y extraordinariamente agradable de escuchar, bien ensamblada con la historia, y la interpretación, coral, es realmente maravillosa por parte de la mayoría de los actores.

Así pues considero «La colmena» como una de las mejores películas españolas, muy digna de verse, de las que recobrar la confianza de un buen futuro para el cine español.

ANDRES P. LLORENTE

# CLUB LAGO

## BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

## Café - Bar SEVEN

c/Escuderos, n.º 7  
HOY APERTURA  
6 tarde


## ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Arranque instantáneo  
torrente de luz

## BATERIAS

# Tudor

  
**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
**EL SEÑOR**  
**D. Braulio Rodríguez Martín**  
 (Militar retirado)  
 Falleció en Segovia el día 6 de diciembre de 1980  
 A los 66 años de edad  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
**D. E. P.**

Su desconsolada esposa doña María de los Angeles Villanueva Redondo; hijos don Braulio (militar), doña María de los Angeles y don Alberto (empleado Caja de Ahorros) Rodríguez Villanueva; hijos políticos doña María del Rosario Sánchez del Valle, don Francisco-Rafael Ayuso Sanz (profesores de E.G.B.) y doña María de los Angeles Gómez Pecharromán; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral, que por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 6, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

**FUENTEPELAYO**

**PRIMER CERTAMEN PROVINCIAL ESCOLAR DE VILLANCICOS**

Organizado por el centro «Huarte de San Juan»

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).— Como muestra de actividad popular, tradicional y formativa, el centro de Educación Especial «Huarte de San Juan» de esta localidad, con motivo de las próximas Navidades, organiza y patrocina el Primer Certamen Provincial Escolar de Villancicos que se celebrará el jueves 16 de diciembre, a partir de las cuatro de la tarde. Al certamen pueden presen-

tarse todos los colegios y grupos que lo deseen de Segovia y provincia, en las dos categorías siguientes:

A: Preescolar, 1.ª etapa y Educación Especial.

B: Preescolar, 2.ª etapa.

Cada grupo debe presentar dos villancicos, permitiéndose el uso de instrumentos. El fallo del jurado será inapelable.

Se establecen tres premios por categoría consistentes en

una colección de libros, juegos educativos y material artístico. Asimismo el ganador del primer premio de cada categoría recibirá una placa conmemorativa.

La inscripción es gratuita y se debe comunicar en el centro antes del día 14 de diciembre, por escrito o llamando al teléfono 560325, ext. 128.

Fuera de concurso podrán participar todos los grupos de adultos que lo deseen.

**PROYECTOS DE OBRAS EN LA PROVINCIA**

A partir de hoy se encuentra expuesto al público en la Diputación Provincial el pliego de condiciones jurídico administrativas que han de regir para la contratación directa de las obras de afirmado de la travesía de la carretera de Arcones a La Matilla en Valleruela de Sepúlveda. Durante el plazo de ocho días podrán presentarse reclamaciones y observaciones contra el mismo por las personas interesadas, que serán resueltas por la Corporación.

También están expuestos a partir de hoy los siguientes proyectos en la secretaría general de la citada Diputación Provincial:

Proyecto de mejora del camino municipal de la carretera de

La Salceda a La Nava y Torrecilla, del Ayuntamiento de Condado de Castilnovo; también estará expuesto, durante ocho días hábiles a partir de hoy el pliego de condiciones jurídicas y económico administrativas que ha de regir para la contratación de estas obras. También el pliego de condiciones para la contratación de las obras de acondicionamiento del camino de San Cristóbal de Palazuelos a Tabanera del Monte, del ayuntamiento de Condado de Castilnovo (durante ocho días hábiles a partir de hoy). El proyecto de acondicionamiento del camino de Honrubia de la Cuesta a Villaverde de Montejo (quinco días hábiles) y el pliego de condiciones para la contratación de las mismas (ocho días).

**TELETIPO DE LA REGION**

**AVILA**

**51 MUNICIPIOS ABULENSES DECLARADOS ZONA DE MAYOR PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES**

Un total de 51 municipios abulenses figuran como zonas de mayor peligro de incendios forestales en el nuevo reglamento, establecido en fecha reciente por un real decreto del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Estas comarcas, —denominadas— «Andalucía de Avila», gozan de una elevada temperatura, además de abundante vegetación y arbolado que mueven a gran número de personas a instalar en ellas su segunda residencia y, en particular, ser preferidas por los excursionistas para acampar durante los fines de semana. La población estimada de julio a septiembre oscila entre las 200.000 y 300.000 personas.

**BURGOS**

**CASI SIETE MILLONES DE PESETAS, DONATIVOS EN METALICO DE LOS BURGALÉSES PARA LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES EN LEVANTE**

A casi 6 millones de pesetas asciende el importe de los donativos en metálico recaudados en Burgos para los damnificados por las recientes inundaciones ocurridas en Levante.

Además de estas cantidades de dinero, empresas burgalesas han efectuado donativos en especies, en tanto que agricultores de la provincia han donado varios vagones de patatas con el mismo fin.

**Sociedades Agrarias de Transformación en la provincia**

El Boletín Oficial del Estado publica en su número 288 una Resolución del Instituto de Relaciones Agrarias, según la cual se publica la relación de antiguos Grupos Sindicales de Colonización y Sociedades Agrarias de Transformación que, ejercida su adaptación, se incorporan al Registro General de Sociedades Agrarias de Transformación. En la provincia de Segovia figuran las siguientes:

«El Pinar», domiciliada en Granja el Pinar (Turégano); «San Antonio», en Bernuy de Porreros; «Tiecer», en La Fuente n.º 5 (Valledado); «Nuestra Señora de la Paz» en Nieva; «San Vicente» en Tabanera la Luenga; «San José», en Del Río n.º 3, Anaya; «Agropecuaria castellana», en la carretera de Segovia, Mozoncillo; «San Isidro», en Laguna Rodrigo.

**Actividades de la Jefatura de Tráfico durante el pasado mes**

La Jefatura Provincial de Tráfico nos informa de las actividades desarrolladas durante el pasado mes de noviembre en relación con la circulación vial.

En accidentes se tramitaron 18 partes, de los cuales ninguno de ellos se produjo en zona urbana. A consecuencia de los mismos una persona resultó muerta, 11 heridas graves y 25 leves.

Por lo que respecta a vehículos 191 fueron matriculados con arreglo a la siguiente distribución: 160 turismos, 29 furgonetas y 2 camiones. Las transferencias tramitadas fueron 243 y las bajas 38.

En cuanto a los permisos de conducir se otorgaron un total de 326, 164 a hombres y 82 a mujeres. Todos los otorgados a mujeres lo fueron de la clase «B»; mientras que los de los hombres se distribuyeron así: 2 de la clase «A-1»; 6 de la «A-2», 136 de la «B», 16 de la «C» y 4 de la «D».

**PELETERIAS**

Modelos exclusivos para señora - caballero.

Transformaciones

Arreglos

Limpieza

**CAMARAS DE CONSERVACION**

**ESPECIALISTAS DE LA PIEL**

...Si no ha pensado aún en una prenda de piel, éste es el momento para hacerlo...

VISITENOS: Solicite la entrega de un número para participar en el sorteo OBSEQUIO DE REYES..., y podrá ser agraciado con un...

**CHAQUETON DE MOUTON**

—Sin compra alguna, y sólo por su visita. ¡Recuérdelo!

...prestigio de la artesanía peletera.

| Artículo                    | Precio            |
|-----------------------------|-------------------|
| Chaquetón de nutria T. .... | desde 28.000 pts. |
| Chaquetón lobo .....        | 45.000 "          |
| Abrigos «garras» .....      | 55.000 "          |
| Astrakán-lomos .....        | 125.000 "         |
| Chaquetón coyote .....      | 95.000 "          |

**Exposición y venta**

en y

Centro comercial MAHONIAS c/Montera, 24 - local 13 (Segovia) (Madrid)

P.º Ezequiel González, 30

Abrimos sábados tarde



EL SEÑOR

**DON JESUS BELLA LORENTE**

(Industrial)

Falleció en Segovia, a los 64 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

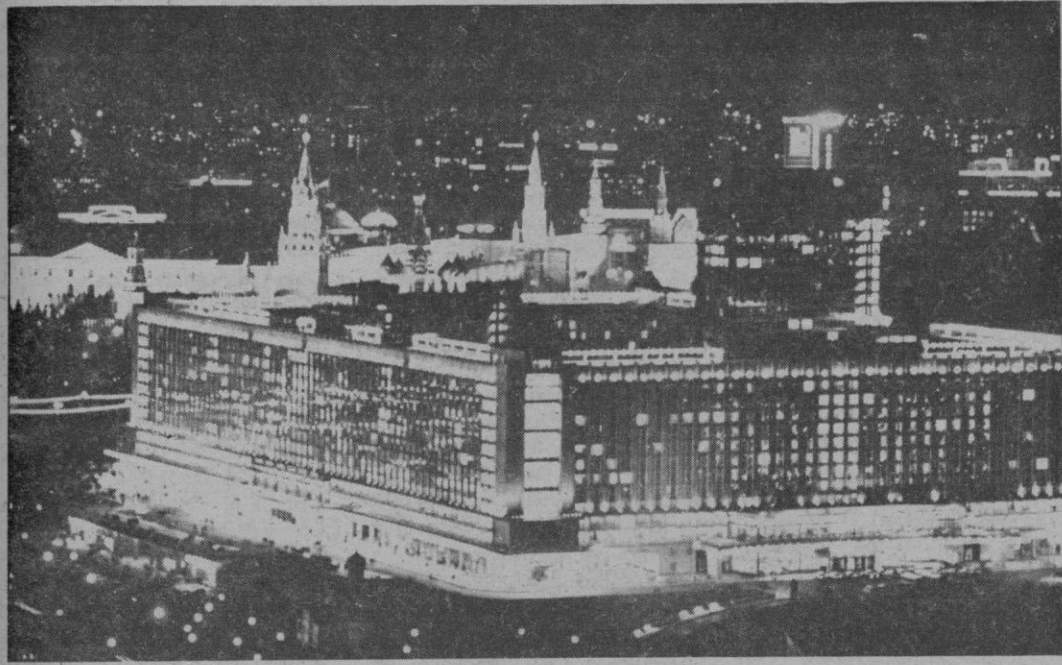
**D.E.P.**

SU APENADA ESPOSA DOÑA ANTONIA SOMBRIA MARTIN; HIJOS MARIA JESUS, MARIA FUENCISLA, ANTONIO, MARIA DEL CARMEN, CARLOS, JOSE-LUIS y ANA-MARIA BELLA SOMBRIA; HIJOS POLITICOS FELIPE ALVAREZ LLORENTE, GUILLERMINA MARTIN PASCUAL, Y JOSE-ANTONIO VAZQUEZ FERNANDEZ; HERMANOS FLORENCIO, LUIS Y AMADOR BELLA LORENTE; HERMANOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se oficiará el lunes, día 6, a las 11, en la iglesia parroquial de San Millán.

El sepelio y funeral han tenido lugar en la mañana de hoy.

## TODA LA CIUDAD DE MOSCÚ, MAS DE OCHO MILLONES DE HABITANTES, SE CALIENTA CON UN SISTEMA CENTRALIZADO DE CALEFACCION



En Moscú, todas las noches se encienden millones de luces. Su resplandor se observa en muchos kilómetros a la redonda.

En una ciudad con un invierno tan duro y tan largo como Moscú, el suministro de calefacción y agua caliente no puede depender de brucas heladas o deshielos, de nevadas o fuertes vientos. Todos los edificios, viviendas, fábricas, hospitales, tiendas, etc. mantienen una temperatura constante de 18-20 grados sobre cero, independientemente de la temperatura que haga en el exterior.

En Moscú, el periodo de calefacción dura 212 días aproximadamente, según el tiempo que haga, comenzando el uno de octubre por regla general. Este año, el suministro de calefacción ha comenzado antes, a mediados de septiembre, debido a que comenzaron antes los fríos.

En la capital soviética, al igual que en otras ciudades de la URSS, existe el sistema centralizado de calefacción. El combustible principal es el gas natural, que llega de Asia Central y Siberia. El sistema centralizado tiene dos grandes ventajas: permite economizar combustible y mantiene a niveles bajos la contaminación atmosférica. Cada familia moscovita paga al mes por el suministro de calefacción y agua caliente, consume lo que consume, dos rublos (260 pesetas aproximadamente).—(APN)

## LOS «ASTROBLEMAS»: HERIDAS ESTELARES EN LA TIERRA

### El cráter meteorítico mas grande en la Tierra mide cerca de 100 km. de diámetro

Hace unos 20 años nació el término «Astroblema», voz griega que en castellano significa «herida estelar», y que el geólogo norteamericano P. Dietz propuso utilizar para denominar las huellas de las colisiones entre la Tierra y los meteoritos y asteroides de elevadas dimensiones.

Ahora se conocen más de un centenar de tales estructuras, depresiones circulares rodadas y llenas de rocas insólitas. Los choques de meteoritos con la Tierra van acompañados con el desprendimiento de una energía colosal que supera miles de veces la energía desprendida en el curso de los más intensos terremotos y erupciones volcánicas. Además, esta energía se libera en un tiempo muy breve, por lo tanto en el punto donde se produce la colisión del meteorito la superficie de la Tierra queda expuesta al efecto de gigantescas presiones (más de 3-5 millones de atmósferas) y temperaturas (superiores a 10-15 mil grados Celsius). Lógicamente, las rocas son incapaces de resistir estas colosales sobrecargas y, por consiguiente, se desintegran, se funden y se evaporan. Surge un foso, o sea el cráter meteorítico: el astroblema.

En la Luna y los planetas

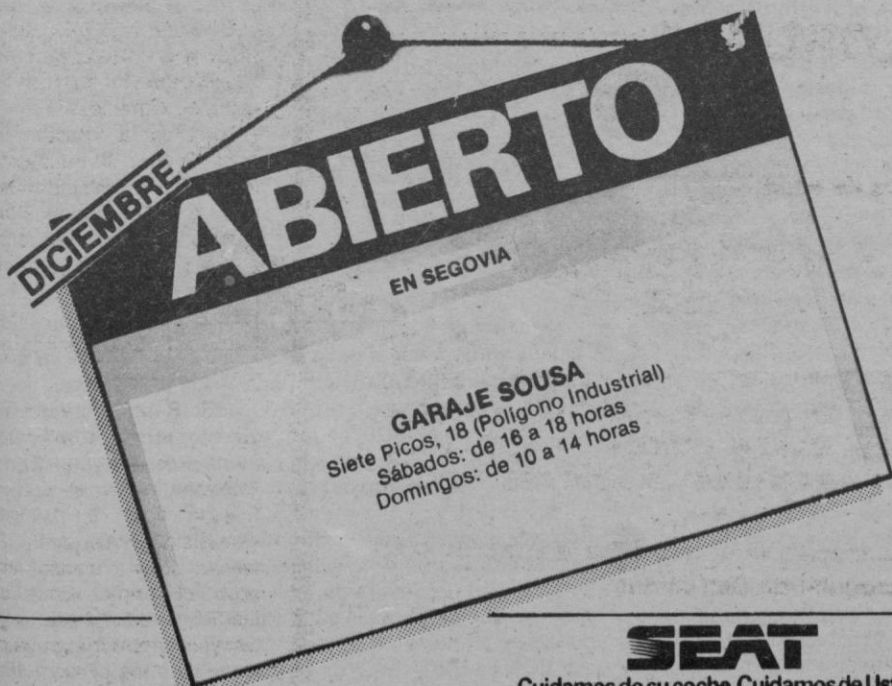
(Marte, Mercurio, etc) los cráteres se conservan por largo tiempo, puesto que dichos cuerpos celestes están desprovistos de atmósfera. En cambio, en la Tierra, el agua, los glaciares y el viento en seguida borran sus huellas. Solamente los astroblemas lo suficientemente grandes o lo suficientemente recientes se logran localizar, ver y examinar.

El cráter meteorítico más grande en la Tierra se llama Popigái (al Norte del Territorio de Krasnoyarsk) y mide cerca de 100 km. de diámetro. El astroblema más antiguo, cuyo nombre es Vredefort (RSA) se formó hace cerca de 2.000 millones de años.

El estudio de los astroblemas ha mostrado que pueden contener yacimientos de esquistos y petróleo, y fueron descubiertos minerales que hasta entonces se obtenían solamente en laboratorios (estichovita, chaoíta) o fueron hallados en la Luna (armalcolita) o encontrados en el subsuelo a más de 100-150 kilómetros de profundidad. El estudio de estas inusitadas estructuras apenas ha comenzado y, no cabe duda que todavía reportará muchos datos curiosos, importantes y útiles.

# Los sábados y festivos también estamos a su servicio.

Seat ofrece a sus usuarios un servicio de asistencia en sábados y festivos para reparaciones de urgencia. Así disfrutará usted de su coche los 365 días del año.



## EL SALMON EN VIAS DE DESAPARICION

Pronto se podrá añadir el salmón a la larga lista de las especies vegetales y animales cuya sobrevivencia corre peligro a causa del irresponsable comportamiento del hombre, de los intereses comerciales y de las modificaciones del medio ambiente.

El salmón, demasiado buscado por los pescadores, ya está en vías de desaparición. Escasea en ciertas partes de Irlanda y de Escocia. En algunos ríos islandeses, las capturas mediante caña de pescar ha disminuido en dos años en un 85 por ciento. La escasez del salmón salvaje afecta muy particularmente a regiones campesinas que se cuentan entre las más sensibles de la Comunidad, y en donde la pesca del salmón es una actividad tradicional. Si no se adoptan rápidas medidas de salvaguardia, la especie desaparecerá de nuestros mares y de nuestras mesas.

Sin embargo, pocas son las iniciativas adoptadas para invertir la tendencia. Los gobiernos nacionales son prácticamente impotentes, ya que la mayor parte de los salmones desaparecen en alta mar, antes de llegar a nuestras costas y a otros ríos. Así pues, se debe plantear una acción de envergadura internacional, planteándose la urgente necesidad de un convenio sobre la conservación del salmón en el Atlántico Norte.

En efecto, el salmón del Atlántico nace en aguas dulces pero pasa una parte de su vida en el mar, en donde se alimenta y crece, antes de volver al agua dulce. Se trata, así pues,

de un pez «internacional», que atraviesa numerosas fronteras marítimas. El salmón se desplaza de los ríos europeos, esencialmente del Reino Unido, de Irlanda y de Francia, hacia Groenlandia y las islas Feroe. Por lo tanto, la pesca del salmón en las costas de Groenlandia tiene elevada incidencia en las reservas de la Comunidad. Tanto más cuanto que se han descubierto las zonas de alimentación del salmón en el mar y se ha intensificado el esfuerzo pesquero. Se capturan cada año en las costas de Groenlandia unas 1.200 toneladas, de salmón, según los acuerdos internacionales vigentes. Sin embargo, a comienzos de los años setenta, esta cifra era superior a 2.000 toneladas, lo cual ha acarreado probablemente la desaparición de bancos enteros de salmones adultos que hubieran vuelto a los ríos escoceses. Recientemente, la pesca con palangre —una caña que lleva un gran número de anzuelos— se ha intensificado a la altura de las islas Feroe.

En un informe adoptado en Estrasburgo, el Parlamento pide a la Comisión que establezca cupos para la pesca del salmón comercial en las aguas comunitarias. Además destaca que el salmón está particularmente amenazado por la contaminación marina y que, a menudo, las redes de filamento único hieren a los peces. La Comisión debiera, a su juicio, sugerir que se introduzcan redes de filamento uniforme para la pesca del salmón.

(Eurofocus)

## EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y LOS MINISTROS, PROMETIERON SUS CARGOS ANTE EL REY Y SOBRE LA CONSTITUCION

El vicepresidente y los quince ministros del nuevo Gobierno socialista prometieron ayer sus cargos ante el Rey, en el palacio de la Zarzuela, en una ceremonia que apenas duró veinte minutos, pero que marcaba una etapa inédita hasta ahora en la historia de la democracia posfranquista. Utilizando la fórmula tradicional y el *prometo* en lugar del *juro*, Alfonso Guerra y los ministros introdujeron una innovación en el protocolo: junto a los evangelios y el crucifijo, ante los que habían prestado juramento los sucesivos gobiernos de UCD, fue colocado un ejemplar de la Constitución, en el que los ministros posaron su mano derecha al expresar su promesa.

La excepción fue el titular del departamento de Transportes y Comunicaciones, Enrique Barón, que se limitó a repetir la promesa verbal, sin tocar la Constitución o los Evangelios. Felipe González había prometi-

do el cargo el jueves poniendo su mano sobre los Evangelios, aunque el mismo ejemplar de la Constitución se hallaba también sobre la mesa.

Medios próximos a la Zarzuela destacaron que la utilización del crucifijo y los Evangelios en las ceremonias de juramento o promesa del cargo viene dictada por una larga costumbre, que se remonta a muchos años atrás. En cambio, la fórmula verbal de juramento o promesa fue introducida por real decreto tras la aprobación de la Constitución.

A continuación, los titulares de los diversos departamentos se dirigieron a los que, desde ayer, son sus nuevos despachos oficiales. En ningún Ministerio se realizaron solemnidades en la toma de posesión; tan sólo en Defensa se celebrará hoy una ceremonia de bienvenida a Narcis Serra, asistiéndose la asistencia al acto del presidente de la JUJEM y del nuevo alcalde de Barcelona. Ello permitirá al

nuevo ministro de Defensa el desarrollo de contactos con las autoridades militares, ya iniciados el pasado jueves, día en que junto al ministro saliente, Alberto Oliart, recibió a los miembros de la JUJEM, director general de la Guardia Civil y director del Centro Superior de Información de la Defensa (CESID).

En cuanto a la actividad en La Moncloa, Felipe González consumió ayer su segundo día en el palacio presidencial —donde, desde el jueves, reside toda la familia— despachando por separado con Alfonso Guerra y con los ministros Almunia, Maravall, Morán y Serra, cuyos departamentos son, presumiblemente, los primeros que deben optar decisiones en el próximo Consejo de Ministros. Se sabe, por ejemplo, que el titular de Exteriores mantendrá hoy reuniones con varios embajadores, entre ellos Javier Rupérez, cuyo relevo al frente de la representación ante la OTAN parece inminente. Varios embajadores políticos podrían ser nombrados en breve para ocupar plazas en importantes capitales.

## Mayor rapidez en los procesos judiciales, objetivo del nuevo equipo de justicia

Introducir una mayor celeridad en la lenta maquinaria judicial española, asignándole más medios materiales y humanos de los que ha dispuesto hasta ahora, para hacerla, en definitiva, creíble ante los ciudadanos y mantener la paz social en las cárceles mediante la reducción del actual número de presos preventivos y el reconocimiento y amparo de los derechos que legalmente asisten a toda la población reclusa, con objetivos fundamentales del equipo que dirige el nuevo ministro de Justicia, Fernando Ledesma. Para conseguir ambos objetivos, el equipo de Justicia tiene preparado un plan de medidas legislativas y administrativas, que comenzarán a ponerse en práctica a partir de ahora. Entre estas medidas, según ha declarado el ministro de Justicia, destacan los proyectos de ley que prevén una duración limitada de la situación de la prisión preventiva y una valoración más actual de las circunstancias que concurren en los delitos contra la propiedad. Fernando Ledesma ha manifestado que «la justicia recibirá un tratamiento distinto del que ha recibido hasta ahora».

## El proyecto FACA, primer asunto en la cartera de Defensa

«El problema de la política de Defensa es que no es una parcela aislable del país», declaró ayer a Radio Nacional el nuevo ministro de Defensa, Narcis Serra, que hoy toma posesión oficial de su cargo en un acto que se celebra en el Cuartel General del Ejército y que tendrá un carácter eminentemente castrense. La decisión sobre el proyecto FACA es la primera de las prioridades de su agenda, según manifestó el propio Narcis Serra, que el próximo jueves se reunirá en sesión ordinaria con el Consejo Superior del Ejército, su órgano asesor.

El teniente general Lacaile Leloup, presidente de la JUJEM pronunció un discurso de bienvenida al nuevo ministro y le brindó la absoluta colaboración de los tres ejércitos en su gestión. El ministro pronunció también unas palabras.

Las prioridades en la agenda de Narcis Serra son la toma de decisión en el proyecto de compra de los aviones FACA, decisión que debe llegar ante de fin de año, y la designación del futuro capitán general de la I Región, plaza que quedará vacante a partir del próximo 27 de enero por el pase a la situación B de su actual titular, teniente general Ricardo Arozarena.

Por otra parte, Narcis Serra hizo ayer unas amplias declaraciones a Radio Nacional en las que entre otras cosas dijo: «El problema de la política de Defensa es que no es una parcela aislable del país. El cumplir el mandato constitucional de defender la integridad y la soberanía de la patria que compete a las Fuerzas Armadas es un tema muy complejo y requiere aunar muchos elementos de política exterior, porque con una determinada política exterior también se defiende nuestra soberanía y nuestro peso como nación hasta

## GARCIA DIEZ ABANDONA LA POLITICA

Juan Antonio García Díez, hasta ahora vicepresidente económico del Gobierno y ministro de Economía y Comercio, ha anunciado oficialmente su propósito de abandonar momentáneamente la política, a la vez que el cargo oficial que desempeñaba, según se informó Europa Press en fuentes próximas al ex-vicepresidente.

Las mismas fuentes señalaron que, al tiempo que ha pedido su vuelta al servicio activo como técnico comercial del Estado, Juan Antonio García Díez ha enviado una carta al presidente de UCD, en la que expresa su deseo de causar baja en el partido.

## El PCE se opone al intento socialista de reformar la elección de alcaldes

El Partido Comunista de España (PCE) organizará «una movilización» contra el intento socialista de alterar la forma de elección de los alcaldes o para introducir un sistema electoral mayoritario, de forma que sólo las dos listas más votadas puedan obtener representación en las diputaciones provinciales. Así lo indica la dirección del PCE en un documento elaborado de cara a los comicios municipales.

Juan Francisco Plá, responsable de la comisión municipal del Comité Central del PCE, manifestó que se están estudiando «los medios más idóneos para

esa movilización, que puede concretarse en recogida de firmas, mociones en los ayuntamientos, la realización de actos públicos o la remisión al presidente del Gobierno de la opinión suficientemente autenticada de los ciudadanos».

El documento del PCE sobre los comicios municipales en que los comunistas concurrirán a esas elecciones, por el retroceso en los resultados de las legislativas, y habla de la dificultad existente para superar el mínimo del 5% de votos exigido a efectos de obtención de representantes en los ayuntamientos.

## Calviño será nombrado director general de RTVE el lunes

El Consejo de Administración de Radiotelevisión Española ha sido convocada para el próximo lunes, día 6, para que emita parecer sobre el nuevo director general del ente público. Se espera que este fin de semana el Gobierno comunique al consejo el nombre de la persona que propone como director general de RTVE, que será con toda probabilidad José María Calviño, hasta ahora vocal del citado consejo en representación del Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

Los candidatos que el PSOE presentará a las Cortes, para representantes de este partido en el consejo de administración, podrían ser la diputada Elena Vázquez; Eugeni Giral y Luis Enciso.

## EN POCAS LINEAS

**E**l próximo fiscal general del Estado será Luis Antonio Burón Barba, actual magistrado de la Sala 5 (de lo Contencioso-Administrativo) del Tribunal Supremo, según ha sabido Efe de fuentes solventes. El nombramiento del fiscal general del Estado se realiza por S.M. el Rey, a propuesta del Gobierno y oído el Consejo General de Poder Judicial. Es muy probable que esta propuesta de nombramiento sea abordada por el Gobierno socialista en su primer Consejo de Ministros que se celebrará el próximo martes.

**U**n radioaficionado de Madrid captó un mensaje de socorro emitido a primeras horas de la mañana de ayer desde un buque de bandera panameña, denominado Victoria, en el que se aseguraba que le quedaba aproximadamente una hora de flotabilidad. Según dicho SOS, el buque se encontraría a unas siete millas al sur de Tenerife. El mensaje no determinaba el número de los tripulantes a bordo del barco presuntamente en peligro.

**E**l comité ejecutivo del Partido Comunista de Andalucía (PAC), reunido en sesión de urgencia, ha decretado la disolución del comité local de Sevilla de esta organización, pocas horas después de que presentase su dimisión colectiva el comité provincial, que pedía la desautorización del local. El comité central del PCA se hará cargo de la dirección de los comunistas sevillanos hasta la celebración de una conferencia extraordinaria.

Potente y segura  
**STIHL**  
motosierras  
corta por lo sano



MAXIMA SEGURIDAD  
RECAMBIOS ORIGINALES  
DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA



**Béal y Cia, S.A.**

C/ Zorrozoiti

(94)4416179-44179 89

BILBAO - 13

Estamos interesados en Distribuidores-Vendedores



## URUGUAY

## No hay conflictos en las fuerzas armadas

Montevideo.— El ministro del Interior de Uruguay, general Yamandu Trinidad, se sumó anoche a los altos oficiales que desmintieron en las últimas horas supuestos conflictos dentro de las Fuerzas Armadas y negaron que el presidente, Gregorio Alvarez, estuviera detenido.

En una improvisada rueda de prensa, Trinidad dijo, «el país vive una ola de rumores. Yo les quiero decir que seguimos como siempre y las Fuerzas Armadas actúan como siempre han tenido que actuar».—Efe

## ESPAÑA TIENE QUE SEGUIR ESPERANDO SU ADHESION A LA C.E.E.

El tema podría volver a ser tratado... en marzo

Copenhague.— El enfrentamiento entre los diez sobre el papel del proteccionismo en la crisis económica actual arrebató ayer el protagonismo al debate sobre la adhesión de España y de Portugal a la Comunidad Económica Europea (CEE), que figuraba, por primera vez en la historia, como segundo punto del orden del día de la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la CEE.

Los jefes de Estado y de Gobierno de los diez han acordado remitir los aspectos agrícolas

del inventario de problemas que plantea la ampliación, y que fue presentado por los expertos de Bruselas, al Consejo de Ministros correspondiente, y el problema de la fecha y de los recursos propios, al Consejo de Asuntos Exteriores.

Uno y otro deberán enviar sus análisis a la próxima cumbre europea, el mes de marzo del año próximo, en Bonn, pero no existe ningún compromiso para desbloquear en dicha fecha las negociaciones con Madrid y Lisboa.

Aunque el comunicado final no será conocido hasta hoy, puede adelantarse que la cumbre de Copenhague habrá sido para los países candidatos tan frustrante como las anteriores.

El debate sobre el proteccionismo llevó tanto tiempo a los jefes de Estado y de Gobierno que se encontraron casi sin espacio para nada más. Según fuentes oficiales, los diez decidieron en cinco minutos no debatir los problemas de la ampliación de la CEE, tal y como esperaba la Comisión Europea, y más aún Madrid y Lisboa.

Incapaces de aceptar la teórica propuesta holandesa de fijar

una fecha —si no para la adhesión, sí al menos para la solución de los problemas internos que bloquean la negociación, es decir, el aumento de los recursos propios y la modificación de la política agrícola mediterránea: aceite de oliva, frutas y hortalizas— los jefes de Gobierno optaron por remitir a sus ministros el inventario que habían pedido ellos mismos hace menos de seis meses.

## ETA, FIRME «Seguiremos la guerra sin cuartel»

París.— El primer «regalo» de la televisión francesa al recién investido presidente del Gobierno español ha sido un reportaje sobre ETA, en el que no se sabe qué lamentar más, si su debilidad profesional o la evidente mala uva. En el telediario de la noche el de más audiencia, a renglón seguido de unas imágenes con la promesa de Felipe González ante el Rey, la segunda cadena de televisión de este país se despachó con una información sobre el terrorismo vasco.

La periodista ha podido entrevistarse con un portavoz de ETA militar, que apareció en pantalla con su rostro cubierto con un pasamontañas. El encuentro ha tenido lugar, verosíblemente, en territorio francés, y en sus palabras la o el etarra (si su voz ha sido desfigurada conscientemente) ha reiterado las tesis clásicas del movimiento terrorista: guerra de liberación sin cuartel, utilizando las tres tácticas a la vez: el camino institucional, la movilización de masas y la lucha armada. Respecto al nuevo Gobierno socialista, ETA espera gestos concretos de buena voluntad respecto a la causa vasca para pronunciarse después.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## PANORAMICA

**MEXICO:** El cómico inglés Marty Feldman, de 49 años, falleció ayer en la habitación de un hotel de la capital de México, de muerte natural. La causa no se ha especificado, aunque se cree que ha sido un ataque al corazón. Antiguo boxeador y ayudante de un faquir piel roja, durante muchos años fue guionista de un programa informativo de la BBC inglesa, trabajando a sueldo para el reportero David Frost y vendiéndoles gags cómicos a actores como Barry Took, Monty Python o John Cleese.

**BRASIL:** El presidente Figueiredo ha regalado a Ronald Reagan el caballo con el que dio un paseo el pasado miércoles, en la residencia del presidente brasileño.

**ECUADOR:** Las 250 mujeres presas en la penitenciaría de Guayaquil se han declarado en huelga de hambre y mantienen como rehenes a la directora del centro y otras siete funcionarias. Las reclusas protestan por unas declaraciones atribuidas al presidente del Tribunal Supremo de Justicia de Guayaquil, que ellas consideran «lesivas a su reputación».

**COLOMBIA:** El Tribunal Superior de Justicia de Bogotá ordenó ayer la puesta en libertad de 25 miembros del grupo guerrillero «19 de abril» (M-19). Los «guerrilleros» quedaron acogidos a la ley de amnistía promulgada hace dos semanas por el Parlamento y el Gobierno colombianos.

## REAGAN, EN COLOMBIA

## «Todo niño latinoamericano nace debiendo trescientos dólares»

Bogotá.— El presidente Ronald Reagan, de los Estados Unidos, escuchó en Colombia, durante su corta visita de cinco horas, lo que ni él ni su séquito esperaban.

«Visita usted Latinoamérica cuando ella se debate en su peor crisis de los últimos cincuenta años», comenzó diciendo Betancur Cuartas, para añadir a continuación: «Todo niño latinoamericano nace debiendo trescientos dólares, mientras cada minuto un mundo enloquecido gasta un millón de dólares en armarse para la muerte».

Unos minutos antes, el presidente Regan había podido escuchar en la plaza de Simon Bolívar, mientras depositaba una corona de flores en la estatua del libertador, abucheos y gritos de «fuera, fuera».

Al mismo tiempo, en los alrededores de la Universidad Nacional, la policía disolvía con gases lacrimígenos una manifestación en la que fueron quemadas banderas de los Estados Unidos y fotografías del presidente norteamericano.

Betancur, en tono sereno y pausado dijo en su discurso que «en esta región de América Latina la lucha contra la subversión se confunde con la lucha contra el subdesarrollo».

### COLOMBIA Y USA, DISTANCIADAS

El distanciamiento entre Colombia y Washington quedó muy claro tras esta breve visita de Reagan a Bogotá.

### EN COSTA RICA

Después de su corta estancia en Bogotá, Reagan se trasladó a Costa Rica, donde esta madrugada ha mantenido una entrevista con el presidente salvadoreño Alvaro Magaña.

Después de la reunión, el presidente norteamericano declaró que certificará en enero que El Salvador ha cumplido las condiciones impuestas por el Congreso para poder seguir recibiendo ayuda militar de Estados Unidos.—Efe

## ISRAEL EXPORTA HIJOS DE MADRES SOLTERAS A FAMILIAS JUDIAS DE EE.UU. Y OTROS PAISES

Jerusalén.— Una organización ortodoxa judía, con la ayuda de funcionarios públicos, promueve el nacimiento de niños de solteras, con tal de que no aborten, y luego entregan a los bebés a familias judías que les adopten en los EE.UU. y otros países.

El matutino independiente «Haaretz» informa que la organización «Efrata», a cargo del Rabino Samuel Koll, esconde a las muchachas embarazadas hasta que dan a luz, y en ciertos casos las envía a los EE.UU., «donde muchas familias están dispuestas a adoptar niños».

El doctor Jaime Sadán, asesor del ministro de Salud, Eliezer Shostak, reconoció hoy estar vinculado con la organización, y afirmó que «es preferible aún vender al bebé antes que abortar».

Celebramos  
el Seat  
5.000.000

## POR LO QUE CUESTA EL AUTOBUS ESCOLAR, LLEVELOS AL COLEGIO EN PANDA



## AHORA UN PANDA POR 9.980 PTAS AL MES.

Para celebrar el Seat 5 millones, comprese un Panda Bavaria 35. Por sólo 9.980 ptas. al mes. Por un poco más de lo que cuesta el autobús escolar.

Para acompañar a sus niños al colegio, para estar más tiempo con ellos, para ayudarla en su quehacer diario. ¡Celebrelo! Seat le pone un Panda Bavaria 35 a la puerta del colegio.

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

# ATENCIÓN A LOS ACCESOS



La señal de la foto indica claramente que se aproxima un acceso de una vía secundaria a la principal. Aunque es claro que quien circula por la carretera principal tiene preferencia respecto de los que vienen por la secundaria, conviene tener en cuenta dos cosas: primero, la posibilidad de que algún vehículo salga sin cerciorarse de que puede hacerlo. En segundo lu-

gar, facilitar la maniobra a quien trata de incorporarse a la vía principal en caso de que la

circulación lo permita ayuda a la fluidez del tráfico y a la seguridad

## Peligrosos fines de semana

Según los resultados de los estudios realizados por la Comisión Nacional de Seguridad Vial de la Dirección General de Tráfico, se viene comprobando que el riesgo de sufrir un accidente

mortal en carretera casi se duplica en los fines de semana y festivos.

Comparando las muertes ocurridas por accidente durante el quinquenio correspondiente a los años 1976-1980, se puede comprobar que el domingo es el día más peligroso con 4.137 muertos en total y un promedio diario de (15,6), seguido del sábado con un promedio de (14,1), lunes (11,3), y viernes (10,8), mientras que por el contrario el miércoles es el día menos peligroso con 2.374 y promedio de (9,1).

Esta mayor accidentalidad de los fines de semana tiene múltiples causas y prácticamente todas ellas imputables al conductor. El considerable aumento de la circulación se ve en gran medida agravado por el alto número de los llamados dominigueros: inquietos que no saben respetar una caravana y hacen continuos adelantamientos indebidos, jóvenes impulsivos que, faltos de la suficiente experiencia, confían demasiado en sus condiciones y en sus reflejos, aquellos otros conductores que sólo cogen el coche para sacar a la familia al campo los fines de semana y, pese a tener un permiso de conducir, desconocen o no cumplen las más elementales normas de circulación.

Ese 50 por 100 de muertes ocurridas entre los días del viernes, sábado y domingo, frente al 40 por 100 de los cuatro días restantes, son una prueba de que pese a que desde que en España se iniciaron los planes de Seguridad Vial ha ido descendiendo paulatinamente el número de accidentes y víctimas, los fines de semana conservan aún una fatal tendencia alcista. Tendencia que sería fácilmente rebajable si los conductores en estos días tuvieran más en cuenta los distintos puntos de la campaña, los riesgos derivados del aumento de la circulación, las especiales características del tráfico y los condicionamientos psicológicos que suelen ocurrir en tales ocasiones.

## Camiones Ebro para conducción por la izquierda

Puede resultar chocante contemplar la imagen de un camión Ebro con el puesto de conducción preparado para circular por la izquierda. De hecho, últimamente, se han podido ver algunos de estos camiones circulando desde las factorías de Motor Ibérica al puerto de Barcelona. Se trata del primer envío que

se realiza a Inglaterra de camiones Ebro series L y M y que han empezado ya a ser vendidos a los usuarios británicos.

Las primeras impresiones recibidas son francamente optimistas en cuanto a diseño, prestaciones y confort de los vehículos.



1.438 cc. / 75 CV DIN / Vel. máx. 160 km/h. / Aceleración 0-100 km/h. en 10,8 segs. / Carburador de doble cuerpo / Quinta marcha / Encendido electrónico / Embrague y suspensión reforzados / Servotreno / Paragolpes absorbente / Faros anti-

niebla / Limpia y lavalunetas trasero / Antivaho térmico / Cuenta-revoluciones / Manómetro de aceite / Reloj digital / Llantas de aleación ligera / Neumáticos de perfil bajo / Y Asientos superelásticos.

Véalos en: **GARAGE SOUSA, S. A.**  
Concesionario

Ezequiel González, 28 Teléfono 42 54 18 SEGOVIA

**SEAT**  
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

COORDINA:  
**AURELIO MARTIN**

Cuide su coche

## Algunos fallos frecuentes: Causas y soluciones

**Síntoma:** El motor tiende a ahogarse cuando funciona a ralentí y, además, consume más de lo habitual.

**Causa:** Excesivo nivel de gasolina en la cuba del carburador, debido a haberse desgastado el asiento y la aguja cónica que constituyen la válvula de entrada del combustible. También puede producirse esta anomalía a causa de un mal reglaje del flotador.

**Solución:** Desmontar la tapa de la cuba y poner un conjunto de válvula nuevo. Al propio tiempo, efectuar el reglaje del flotador, según las recomendaciones del fabricante.

\*\*\*

**Síntoma:** Cuando se frena con suavidad se nota un retemblo en el tren delantero.

**Causa:** Hay holguras excesivas en los rodamientos de bujes o en las rótulas de la suspensión. Otro motivo corriente de retemblo al frenar está en el alabeo o deformación de discos y tambores, originado quizás por un calentamiento excesivo.

**Solución:** Verificar y corregir el ajuste de rodamiento y rótulas, y en caso necesario, rectificar los tambores o los discos afectados.

\*\*\*

**Síntoma:** El velocímetro deja de funcionar repentinamente.

**Causa:** Si no funcionan el indicador de velocidad ni el totalizador de kilómetros, la avería se debe a simple rotura del cable de accionamiento del aparato. Si, por el contrario, la avería, afecta a uno de esos dos dispositivos, el problema seguramente estará en los mecanismos del instrumento.

**Solución:** Sustituir el cable en el primer caso, y en el segundo, desmontar el aparato y llevarlo a reparar a una casa especializada.

\*\*\*

**Síntoma:** El motor, pese a estar con el avance del encendido bien ajustado, falla a altas revoluciones, en especial en las aceleraciones para adelantamiento.

**Causa:** Las bujías están sucias, con los electrodos desreglados, o simplemente gastadas.

**Solución:** Sustituir el juego de bujías.

## Subidas en BMW (coches y motos)

BMW Ibérica también ha comunicado el aumento de precios de los automóviles y motocicletas que fabrica en España. Los porcentajes de esta elevación de precios son muy variables y oscilan entre el dos y el diez por ciento, según modelos. La citada firma comunica que esta medida compensa de alguna forma el equilibrio económico necesario, tras la ampliación del equipo incorporado en serie a muchos de los vehículos de la gama BMW.

**TRACTORES ESPAÑOLES PARA GUINEA ECUATORIAL**  
Una importante partida de

tractores Ebro, Serie 6.000, con sus correspondientes remolques y aperos ha sido embarcada con destino a Guinea Ecuatorial.

La operación puede inscribirse en el amplio marco de reconstrucción nacional que el gobierno de la ex-provincia española está llevando a cabo; de un modo especial en el sector agrícola, fundamental para el desarrollo económico y social del joven país africano.

Para un próximo futuro está prevista también la venta de importantes contingentes de camiones Ebro.

## Volante de oro para el nuevo Opel Corsa



El modelo OPEL CORSA fabricado por General Motors España, S.A. en la factoría de Figueruelas (Zaragoza) acaba de obtener recientemente en Alemania el «Volante de Oro», premio muy considerado en el mundo del motor y otorgado a los mejores nuevos modelos del año.

Con la obtención de este premio por el OPEL CORSA, son ya cuatro veces desde 1978, las que un modelo de ADAM OPEL, filial de General Motors en Europa, consigue el «Volante de Oro». Anteriormente se les había otorgado al OPEL SENATOR CD, al OPEL KADETT 1.3 S y al OPEL ASCONA 1.6 S, TODOS ELLOS NUEVOS modelos lanzados al mercado por ADAM OPEL.

El OPEL ha sido galardonado con este premio por su diseño, por las prestaciones del motor, por el chasis y por la seguridad en la conducción, virtudes todas que demuestran la alta calidad de estos vehículos y su aceptación por la prensa especializada.

### BAÑERA PARA INCAPACITADOS

Se ha otorgado el Premio del Príncipe de Gales a la Invocación y Producción Industrial a una bañera adecuada para incapacitados o ancianos.

El artículo premiado, escogido por un jurado presidido por el empresario sir Monty Finiston, fue creado por Roy Parker, constructor de barcos de New Milton, Hampshire. Mr. Parker concluyó sus estudios a los 15 años, sin ninguna especialización y al cabo de tres años ya había fundado su propia firma, Rondar Boats, que fabrica chinchorros de carrera. Concibió la idea de una bañera cuando un amigo le solicitó que creara algo sencillo que le permitiera a un incapacitado bañarse.

La bañera tiene un pivote central, con un hueco para los pies de un lado y un asiento del otro, así como una puerta lateral para entrar y salir. El peso de la persona que se baña sentada equilibra el de la bañera y permite que el agua circule alrededor del cuerpo. Cuando la perso-

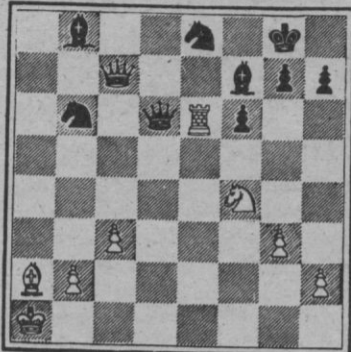
na está recostada, el asiento se inclina a fin de que los hombres estén bajo el agua pero el cuerpo se mantiene firme.

Hace 18 meses que Mr. Par-

ker fabrica la bañera y ya ha producido 250 unidades. La mayoría se ha vendido al Servicio Nacional de la Salud, de Gran Bretaña y a clínicas particulares. La firma ya ha comercializado la bañera con éxito en los Estados Unidos y tiene representantes en varios países.

### Problema de ajedrez

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en tres.

¿Cómo?

SOLUCION:

1. T×C+
2. D×A+
3. D×D mate

### Sopa de letras

Por Montse

C A D O N O T R N  
A N M B G Z A O A  
R O E U I S L M I  
G L L D R L S S C  
A E A N E C T R N  
D C D T L O I S E  
T R S O G U X A L  
T A R R A G O N A  
C B L O S I N T V

Encontrar los nombres de siete provincias litorales españolas.

### LOS SIETE ERRORES

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



SOLUCION: Goto, montaña, montó, mancha, hacedora labo, sombra, pata, MONJITOS

### FRASES CELEBRES

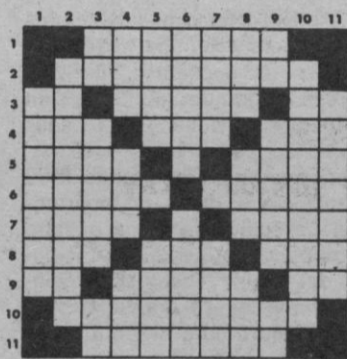
«Más feo que Picio»

A principios del siglo pasado existía en Granada un zapatero con este nombre (Picio), natural de Alhendín, el cual por un delito que no precisan los informes, había sido sentenciado a la última pena. Hallándose en capilla recibió la consoladora noticia del indulto, y fue tal y tanta la sorpresa que le causó tan inesperada nueva, que cayéndosele a poco el cabello, las cejas y las pestañas, y llenándose de tumores la cara, quedó tan monstruoso y deforme, que en breve pasó a ser citado como tipo de la fealdad más horrorosa. Retiróse después a Lánjarón, donde, por no querer quitarse de la cabeza el pañuelo que constantemente le tapaba a fin de no descubrir la calva, jamás entraba en la iglesia; lo cual, observado un día y otro por los habitantes, fue causa de que le hicieran salir más que de prisa de aquella población. Entonces se refugió en Granada, donde acabó sus años.

### TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

### CRUCIGRAMA



trativo. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Letra griega. 5: Terminación de diminutivo. Al revés, letra griega. 6: Río español. Aunduve de prisa. 7: Al revés, instrumento musical. Satélite de la Tierra. 8: Terminación del diminutivo. Nombre de mujer. Al revés, entregas. 9: Reflexivo. Al revés, grueso. Símbolo químico. 10: Decía al oído. 11: Natural de cierta provincia española.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Regís, imperais. 2: Famoso filósofo francés. 3: Preposición. Natural de cierta región de la Grecia antigua. Al revés, adjetivo posesivo. 4: Nombre de consonante. Nota musical. Animal plantigrado. 5: Río de Francia. Ciudad asiria. 6: Entregara. Al revés, nombre de mujer. 7: Distinto, diferente. Descubra, destape. 8: Desgaste. Al revés, alabanza. Al revés, embarcación. 9: Matrícula de coche española. Al revés, provee. Símbolo químico. 10: Turnara, releva. 11: Planta de cierta familia a la que pertenece la albahaca.

VERTICALES.— 1: Mancilla descredito. 2: Produjera el goce de los sentidos. 3: Nota musical. Al revés, nombre de mujer. Consonante rep. 4: Demos-

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

es un Consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### UMOR sin ACHE

EL RETORNO DE LOS BURROS

Iba yo paseando por nuestra vieja ciudad una fría mañana del pasado mes de noviembre pensando en las musarañas y en Bo Derek, cuando en una calle cercana a la Travesía del Patín vi una herrumbrosa argolla adosada a la pared, y ocurrióseme los siguientes y elevados pensamientos que no dudo en transcribir para meditación de automovilistas y aprovechamiento general de todos:

«Una argolla en la pared puede no significar nada y significar mucho. Un argolla en la pared incita a una tanda de reflexiones de muy variada índole. ¿Para qué diablos estará adosada e incrustada esa vieja argolla de mohoso metal?...

Aquellos burros no volverán. ¿O sí? Todo depende de cómo sigan subiendo los crudos, al tiempo que merme nuestra calidad de vida. Indudablemente la argolla ahí estaba para amarrar burros, caballos, y mulas de lecheros, de areneros, de panaderos, de meleros, queseros y arropieros; y de personas como usted y como yo, que tenían todo el derecho del mundo de poseer caballerías de no habernos comido el coco la civilización de la prisa y el detergente. La civilización del cassette y el pret-a-porter, del aparcamiento en doble fila, de la tarjeta de la hora, la media hora, y la hora y media, de los calcetines «ejecutivo», de la frecuencia modulada y el video, de la fruta injertada, y la carne inyectada de agua y hormonas...

¡Calidad de vida!

Pero, ¿cuál era la auténtica calidad de vida? ¿La que nos proporcionan todos estos aparatos, aparatejos, aparatos, la música que sale de los sofisticados baffles de la estereofonía, o del dale dale de la computadora, o aquella otra, deliciosa, sosegada, que producen los cascos del caballo amarrado a la vieja argolla?

Pensadlo, hermanos. Meditad este comentario carroza. Reflexionad: colocando cien o doscientas argollas en la pared. Es posible aparcar infinidad de burros, caballos y mulas en la calzada. ¿Acaso con unos simples aretes metálicos se puede solucionar el casi insoluble problema del aparcamiento de nuestro monstruo parque automovilístico segoviano?

La argolla no se ha quitado. Permanece a través de los años. Por algo será: quizás espere el próximo retorno de los burros...

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

### FRUTOS DE FRUTOS



## LA JORNADA DEL FIN DE SEMANA

Segoviana-Pegaso, otro problema para los azulgrana. Acueducto: una visita difícil.—Imperio Caja Segovia con los gallegos del Peleteiro.—Jesuitinas al «asalto» de C.D.U.—J.P.M. Vogue nada fácil frente a Maristas. Caja balonmano a ganar en Salamanca.—Fútbol sala para todos los gustos.—OAR comienza en tenis de mesa.—Rota la huelga de árbitros.

ga ha quedado en mal lugar y ya no tiene razón de ser. Porque los que van a dirigir partidos no son «esquirolas», son árbitros del colegio segoviano, con lo que se demuestra que no todo el colegio estaba por la huelga.

El encuentro del J.P.M. Vogue, será dirigido por Municio y J.I. Mínguez, y el del Imperio por Hernangómez y J. Mínguez.

Es decir, que todos los encuentros de baloncesto que se celebren en el fin de semana, contarán con árbitros para dirigirlos.

Fútbol y baloncesto se llevan la «palma» de los deportes de asociación que se juegan en Segovia durante el fin de semana. Dado que son dos deportes eminentemente populares se puede pensar que los aficionados van a disponer de una buena jornada para pasar alegremente su tiempo libre. Pero vayamos con lo que nosotros pensamos que puede tener de atractivo el tema:

### FUTBOL

#### 3.ª DIVISION.—GRUPO VII

G. SEGOVIANA-PEGASO, A LAS 3,45 en LA ALBUERA.

Los resultados que se están dando en el grupo —fuera de toda lógica— no permiten pronosticar con excesiva alegría cualquier encuentro. Y éste del que hablamos quizás menos. Ya que el Pegaso, cuarto en la tabla y con dos positivos, es de los equipos más irregulares del grupo. Por otra parte Caturia, su entrenador, conoce muy bien el juego de algunos hombres de la G. Segoviana, por lo que parece tener a favor un «punto». De cualquier forma nuestro pronóstico es de victoria mínima local, pero no descartando el empate. El equipo azulgrana no diferirá mucho del que el domingo anterior consiguiera vencer en Madrid.

#### 1.ª REGIONAL

ARAVACA-C.D. ACUEDUCTO a las 10,45 en ARAVACA (Madrid).

Ni un solo encuentro han perdido los locales. Y ya se han disputado once, de los que empató cinco y ganó el resto. Su trayectoria en la liga es, por tanto, fenomenal. Claro que su oponente de mañana no es ninguna «pera en dulce». Tan sólo perdió uno de los encuentros jugados y es el equipo menos goleado del grupo, aunque también uno de los menos goleadores. El partido se presenta muy interesante y con ligera ventaja de los locales.

Un empate sería un excelente resultado para los rojiblancos.

#### 2.ª REGIONAL.—GRUPO V

H. ALCARREÑO-G. SEGOVIANA P., a las 3,45.

RIAZAÑO-MARCHAMALO, a las 4.

CANTALEJO-SEPÚLVEDA, a las 4.

LA GRANJA-HORCHE, a las 3,30.

CAÑARMA-CARBONERO, a las 3,45.

SIGUENZA-OLOMBRADA, a las 4.

Destaca sobre todo el encuentro a disputar en Rianza. Porque aunque existen cuatro puntos de diferencia entre los visitantes y el equipo local, en favor de aquellos, lo cierto es que el «sprint» de los de Rianza en los últimos encuentros es digno de destacar. 30 goles han marcado, siendo con el Cañarma el equipo más goleador. Indiquemos también, para dar más «salsa» al encuentro que el Marchamalo aún no perdió ningún encuentro. En Cantalejo y La Granja se prevén victorias locales, mientras que el Olombrada puede llegar hasta el empate.

### GRUPO VI

NAVA DEL REY-SAN RAFAEL, a las 4

EL ESPINAR-EL ALAMO, a las 3,45

Muy difícil para los dos equipos segovianos, y El Espinar con posibilidades de cargar con más negativos. El Alamo es el tercero de la tabla.

### BALONCESTO

#### 2.ª DIVISION MASCULINA

IMPERIO CAJA SEGOVIA-M. PELETEIRO, a las 12 en MARISTAS

Ambos con los mismos puntos en la tabla y con una trayectoria similar. El encuentro, pues, se presenta equilibrado. Tenga en cuenta el aficionado que Peñas tampoco podrá jugar este encuentro, que es el segundo de su sanción, y es una baja importante. De cualquier forma nuestro pronóstico es favorable al triunfo del equipo local y si el público anima como el día del Tizona, más seguro será el triunfo. De cualquier forma debe de ser un encuentro interesante. Razón de más para que el aficionado acuda en mayor número.

#### 2.ª FEMENINA

C.D.U. - GRUPO PARTER-JESUITINAS CAJA SEGOVIA, a las 12,30 en SALAMANCA

Las dos visitas más difíciles del equipo segoviano son precisamente a Salamanca. En la primera «perdió» por un punto frente al hoy líder Amor de Dios, y mañana juega con otro buen equipo, que al perder el pasado domingo en Ponferrada dejó el segundo lugar de la tabla a Jesuitinas. El C.D.U. es un buen conjunto que tiene necesidad de vencer mañana a las segovianas si no quieren perder posiciones con los de cabeza. El encuentro es muy interesante. Suerte.

#### 3.ª DIVISION

J.P.M. VOGUE-JHER MARISTAS, a las 8 (hoy), en el TEODOSIO

Viene el líder y ello ya es importante. Pero es que además el equipo vallisoletano está realizando una campaña con excelentes resultados y ello le avala como un contrario muy difícil. El conjunto segoviano, con bajas aún en sus filas, no tienen para hoy su mejor formación. Es de esperar que tengan muchas dificultades para conseguir vencer, y nuestro pronóstico no les es favorable. Pero si vencen, mejor.

### CAMPEONATOS PROVINCIALES

#### JUVENILES

ATALAYA CBS-J.P.M., a las 10,30 en COLEGIO SAN JOSE

#### BALONMANO

#### 2.ª DIVISION.—GRUPO III

VILLALAR-CAJA SEGOVIA, a las 12 en SALAMANCA

Siempre se le ha dado bien Salamanca al conjunto de la Caja. Mañana se enfrenta al Villar —nombre dado ahora al antiguo Medicina—, y al que es de esperar venza el conjunto segoviano, logrando así su segunda victoria a domicilio. Nuestras opinión, es que el equipo de Madoño puede vencer perfectamente, jugadores tienen para ello. Y a propósito, ya que hablamos de jugadores decirles que Jesús Poza vuelve a jugar con el equipo de la Caja. Y ello sí supone un refuerzo importante.

#### NAVA ASUNCIÓN

En esta ocasión el equipo de Nava descansa. Sabido es que el Parriego Foster, de Zamora, se retiró en los comienzos de la competición y que por ello el grupo quedó cojo.

#### FUTBOL SALA

Sexta jornada de la liga pro-federación de fútbol sala la que se disputa mañana, aunque los primeros partidos de la misma se comenzarán a disputar ayer viernes.

Para esta noche, a las 22 horas, estos son los encuentros a disputar:

EL MOLINO-OJA BLANCA, PUB LOBOS-MASPORT, LA ESCUELA-CAJA NAVA, LA TERTULIA-ADA BRUJAS Y PUB SALEM-HOGAR TAPICERIAS.

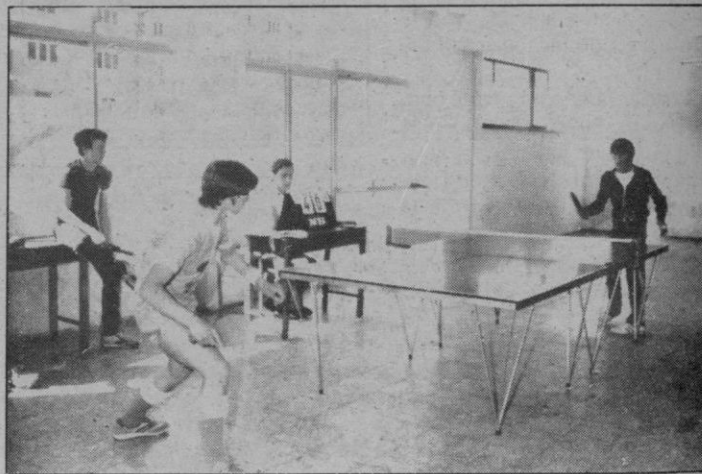
En principio el encuentro entre el Molino y la Oja tiene como favoritos a los primeros, que deben continuar ascendiendo lugares.—Caja Nava y La Escuela puede ser el mejor encuentro de la noche. Y el líder no lo va a tener fácil. Los encuentros se disputan en el Serichol.

#### TENIS DE MESA

#### 2.ª DIVISION

STANA T.M.-O.A.R., a las 10 en BEJAR (Salamanca).

Comienza la temporada de tenis de mesa en segunda división y a pesar de que los equipos del grupo II, donde juegan los segovianos del OAR, no están conformes con su situación, de



El tenis de mesa, comienza mañana

momento comienzan a viajar. Pese a que por ser la primera jornada no tenemos referencia de los equipos, nuestra confianza está depositada en el conjunto aorista.

Suerte.

#### NOTICIAS

ROTA LA HUELGA DE ARBITROS DE BALONCESTO

Quince árbitros y auxiliares de baloncesto han dado su beneplácito para dirigir encuentros de baloncesto. Con ello la huel-

#### ATLETISMO

Ha sido aceptada por la Federación Española de Atletismo la dimisión del presidente de la Federación Provincial, y aunque el señor De Hoz dirigió una carta pidiendo al señor Otero que reconsiderara su postura, éste manifestó su deseo reiterado de marcharse. De esta forma los destinos de la Federación Provincial están regidos ahora por una Junta Rectora que preside José C. Martín Melero y que la forman anteriores directivos de la Federación.

J.M.ª

## ¿SE CONCILIARÁN REAL MADRID Y BARCELONA?

### Reunión de representantes el próximo martes

Cuatro directivos del Real Madrid y del Barcelona se reunirán el próximo martes en la sede de la Real Federación Española de Fútbol, con el arbitraje del presidente del Atlético de Madrid, Vicente Calderón, para tratar de limar las desavenencias entre ambos clubs. Las delegaciones estarán formadas por los vicepresidentes primeros Luis Martínez Laforge y Nicolás Casaús, del Real Madrid y del Barcelona, respectivamente; el secretario de la Junta directiva madridista, Pedro Aragoneses, y el asesor jurídico azulgrana, Antonio Muntañola.

Esta decisión de que se reúnan los directivos de ambos clubs partió ayer del propio Vicente Calderón durante la reunión de la Junta de presidentes de Primera División, que tuvo lugar en Madrid. «Se trata de que unos y otros se den las suficientes explicaciones y se pidan, si cabe, el suficiente perdón», señaló Calderón en rueda informativa.

Cuando se le preguntó la causa de que no fueran De Carlos y

Núñez en persona los negociadores señaló que lo lógico es que sea de club a club y no se personalice. Calderón añadió que la situación por la que pasan ambos históricos es muy peligrosa, y que por eso ha dado el paso de convocar a estas personas bajo su arbitraje, en concepto de presidente decano del fútbol español.

#### DENEGADO EL RECURSO DE APELACION DEL REAL MADRID

El Comité de Apelación de la Real Federación Española de Fútbol ha rechazado el recurso de apelación interpuesto por el Real Madrid C.F. contra la clausura por un partido oficial del estadio Santiago Bernabéu. El Comité de Apelación se reunió en la sede federativa para estudiar, entre otros temas, el recurso de los abogados del Real Madrid que presentaron contra aquella sanción que le fue impuesta al club blanco por el Comité Nacional de Competición el pasado miércoles.

HOY EN VALLADOLID

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE GIMNASIA DEPORTIVA FEMENINA

Hoy, a partir de las cinco de la tarde y en el Polideportivo Municipal de Huerta del Rey, se celebran los Campeonatos de España de Gimnasia Deportiva femenina con la participación de las selecciones de Sevilla, Madrid, Barcelona y Asturias, que en sus filas reúnen el mejor plantel de especialistas de nuestro país.

La competición se desarrollará en cuatro modalidades: suelo, barra fija, asimétrica y potro, y de la puntuación global saldrá la nueva campeona de Gimnasia deportiva.

La Fundación Municipal Deportiva, organizadora de este

Campeonato, en colaboración con la Federación Española y Federación Vallisoletana de Gimnasia, ha establecido unos precios populares, encaminados a lograr el mayor número de asistentes y la mayor divulgación de especialidad, que en nuestra ciudad no tiene gran arraigo, en comparación con el de la gimnasia rítmica.

El precio de las entradas para los adultos será de 150 pesetas, siendo gratuita la presencia de los escolares vallisoletanos y los alumnos de las escuelas municipales (previa presentación del carnet, licencia o invitación).

WATERPOLO

## Partido decisivo para el Montjuich en Recopa

### Jugará frente al CSK de Moscú

Barcelona.— Hoy sábado, el equipo de waterpolo del Club Natación Montjuich disputará contra el CSK de Moscú el partido decisivo de vuelta para el título europeo de la Recopa.

El entrenador del club catalán, José Alcazar, manifestó antes de partir el jueves para la capital soviética que «hay que aceptar que el partido es difícil, pese a la ventaja a nuestro favor de tres goles. Creo que el equipo puede rendir mucho más que en los dos últimos encuentros con el Partizan de Belgrado y el propio conjunto soviético, pues todos los jugadores, incluido Ro-

bert y Bertrán, están físicamente bien».

«No vamos a Moscú a defender la ventaja de tres goles —finalizó el técnico catalán—, porque el waterpolo no es fútbol. Espero, eso sí, que si un equipo ha de ponerse nervioso en este decisivo encuentro no sea el Montjuich».

Al frente de la expedición que se desplazó a Moscú ha ido el director Manuel Yarza, el propio entrenador y el presidente, Roberto Carmany, con los siguientes jugadores: Delgado, Bertrán, Alonso, Canal, Robert, Jorge Sans, Juan Sans, Signes, Pujol, Aras, Panisello y Silvestre.

## Ayudas de la Diputación Provincial para reparar frontones

El 11 de diciembre próximo finaliza el plazo para presentar en la Diputación Provincial, a través de la Federación Segoviana de Pelota, las solicitudes de ayudas para la reparación de frontones, con cargo al Plan Provincial de Ayudas a municipios para dicho fin.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO

Mañana se celebra en la localidad madrileña de Alcobendas el denominado I Cross de la Constitución, estando la organización a cargo del C.A. Popular de Alcobendas. Se ha fijado como hora de comienzo las 10,30 de la mañana con la salida juve-

nil femenina, sobre 2.500 metros. Luego y sucesivamente correrán juveniles (4 Km.) y juniors (6 km.), las damas absolutas (dándose de nuevo la irregularidad de que saltarán juntas senior y junior), finalizando la matinal con la salida senior masculina, con un recorrido de diez kilómetros.

TENIS

En el torneo de campeones, reservado para los vencedores de competiciones europeas, que tiene por escenario la ciudad belga de Amberes, Ivan Lendl se ha clasificado para las semifinales al derrotar al sueco Jan Gunnarson (Suecia) por 6-2 y 6-2. También hay que registrar la victoria de Bjorn Borg sobre el norteamericano Brian Gottfried por 6-7, 6-3 y 6-4.

PELOTA

Con más pena que gloria se resolvió la eliminatoria del Campeonato profesional de manoparejas, que disputaron, en el Frontón Labrit, Vergara II y Martincorena contra Retegui I y Nalda II. Vencieron los primeros por un contundente 22-8, flojeando más de la cuenta Retegui I y Nalda.

datos a la Secretaría de Estado para el Deporte fue elaborada el pasado lunes, a bolígrafo, por el nuevo ministro de Cultura, Javier Solana.

Se asegura que el ministro de Cultura, del que depende la Secretaría de Estado para el Deporte, despachará hoy con el presidente del Gobierno, Felipe González. Tiene la intención de proponer a Hilario Hernández Marqués, independiente políticamente, sin carné del PSOE, como sustituto de Jesús Hermda al frente del Consejo Superior de Deportes.

## España, en cabeza de la Copa del Mundo

Acapulco.— El equipo de España, integrado por Manuel Piñero y José María Cañizares, se colocó como líder al terminar de jugarse los primeros 18 hoyos de la XXIX Copa del Mundo, con un total de 139 golpes, en el campo de 6.200 metros —par 71— del hotel Pierre Marqués de Acapulco. José María Cañizares, a su vez, es primero en la general individual, con 67 golpes —cuatro bajo par—, mientras que Manuel Piñero no tuvo su mejor día y terminó el recorrido con 72 golpes, uno sobre el par del campo.

José María Cañizares realizó el recorrido de los nueve hoyos de ida con 34 golpes, y el de los nueve de vuelta, con 33. En total, logró seis birdies a cambio de dos bogeys. Los birdies los consiguió en tres agujeros de par cinco; dos, en hoyos de par cuatro, y uno más, en un par tres; e incurrió en bogeys en un par tres y un par cuatro.

El golfista español, al terminar la jornada, manifestó su alegría por el resultado, aunque advirtió que aún queda un largo camino por recorrer de aquí a mañana, pero espera un buen resultado.

# PACHARAN BASARANA ANIS LAS CADENAS



Productos de gran calidad elaborados con la garantía y prestigio de

HIJOS DE PABLO ESPARZA BODEGAS NAVARRAS, S.A. Villava-Navarra

PACHARAN BASARANA Tómelo sólo o con hielo

ANIS LAS CADENAS De finísimo paladar



## CLASIFICACIONES

BALONCESTO

LIGA NACIONAL FEMENINA

SEGUNDA DIVISION

|                        | J | G | E | P | F   | C   | P  |
|------------------------|---|---|---|---|-----|-----|----|
| Amor de Dios.....      | 6 | 6 | 0 | 0 | 427 | 280 | 12 |
| C.B. JESUITINAS.....   | 6 | 5 | 0 | 1 | 399 | 284 | 10 |
| C.D.U.....             | 6 | 5 | 0 | 1 | 356 | 260 | 10 |
| Manasul J.T.....       | 6 | 4 | 0 | 2 | 329 | 282 | 8  |
| Enseñanza-Diusa.....   | 6 | 3 | 0 | 3 | 287 | 276 | 6  |
| Autobazar. Anamar..... | 6 | 2 | 0 | 4 | 355 | 296 | 4  |
| Facultad Ciencias..... | 6 | 2 | 0 | 4 | 248 | 251 | 4  |
| A.D. Sarabris.....     | 6 | 2 | 0 | 4 | 271 | 326 | 4  |
| Filipenses Independ.,. | 6 | 1 | 0 | 5 | 257 | 358 | 2  |
| Deportivo Aranda.....  | 6 | 0 | 0 | 6 | 241 | 517 | 0  |

LIGA NACIONAL MASCULINA

TERCERA DIVISION

|                        | J | G | E | P | F   | C   | P  |
|------------------------|---|---|---|---|-----|-----|----|
| Gher-Maristas.....     | 6 | 5 | 0 | 1 | 546 | 405 | 10 |
| C.B. Soria.....        | 6 | 5 | 0 | 1 | 529 | 414 | 10 |
| A.D. Sarabris.....     | 6 | 4 | 0 | 2 | 459 | 394 | 8  |
| J.P.M. SEGOVIA.....    | 6 | 3 | 0 | 3 | 472 | 489 | 6  |
| Instituto Zorrilla.... | 6 | 3 | 0 | 3 | 504 | 430 | 6  |
| Arévalo-Dosa.....      | 6 | 2 | 0 | 4 | 405 | 422 | 4  |
| C.D. Castilla.....     | 6 | 2 | 0 | 4 | 496 | 539 | 4  |
| Cronos.....            | 6 | 0 | 0 | 6 | 359 | 577 | 0  |

## Asociaciones pro defensa del Patrimonio, instan al Gobierno para la rápida aprobación de una Ley en este sentido

Se ha clausurado en San Millán de la Cogolla la V Reunión de Asociaciones y Entidades para la Defensa del Patrimonio Histórico Artístico y su Entorno que se ha venido desarrollando en Calahorra, convocada por Hispania Nostra.

Al final de esta reunión se elaboró una serie de conclusiones, entre las que destacamos las siguientes:

— Instar al Gobierno para la rápida aprobación de una ley de defensa del Patrimonio Histórico-Artístico, teniendo en cuenta la existencia de la legislación de otros países por si fuera aplicable al nuestro.

— Solicitar el apoyo financiero del Estado para la protección del Patrimonio Histórico-Artístico de particulares, instituciones y asociaciones privadas voluntarias, constituyendo el Ministerio de Cultura un fondo monetario con este fin.

— Estudio de una ley fiscal de exención de impuestos a los propietarios que conserven con dignidad su patrimonio y de las obras de mejora y mantenimiento que realicen.

— Solicitar el cumplimiento de la ley de Protección a los edificios declarados Monumentos Históricos-Artísticos pidiendo que se extienda dicha protección a los edificios que sin estar declarados como tales por su valor lo merezcan. Teniendo en cuenta que 1983 va a ser declarado por el Consejo de Europa, Año Internacional de Defensa del Patrimonio Rural (pazos, molinos, horreos, masías, fuentes, ermitas, cruces de término, picotas y otros vestigios históricos), solicitar a este respecto el estudio de una concesión de créditos para su mantenimiento, tal y como se viene concediendo a las viviendas urbanas.

— Reiterar al Ministerio de Educación el interés de esta asamblea por la necesidad de que figure en los planes de estudio de BUP el conocimiento y

valoración de nuestro Patrimonio Histórico-Artístico y felicitar a dicho Ministerio por haber incluido en los planes de estudio de EGB la propuesta hecha durante la IV Asamblea de nuestra asociación en 1981.

— Favorecer y fomentar la conservación de las manifestaciones del arte popular, artesanía, folklore, costumbres y tradiciones propias de las distintas regiones.

— Instar al Ministerio de Trabajo para que, a través de la Dirección General de la Formación Profesional Acelerada, fomente y desarrolle cursos relacionados con la restauración de las diversas manifestaciones artísticas.

— Pedir a la autoridad competente que se apliquen con todo rigor las normas que regulen el tendido subterráneo de las líneas eléctricas, telefónicas, así como el uso de antenas de televisión en los Conjuntos Histórico-Artísticos.

## ELLOS SON NOTICIA

José Luis Borau, en las próximas semanas, dará por finalizada su película americana «Rio abajo», realizada íntegramente en Estados Unidos. Son sus principales actores David Carradine y San Button, con Victoria Abril como única aportación española.

Jorge Borges, el «eterno» candidato argentino al Premio Nobel de Literatura, ha presentado en el Instituto de Cultura Italiana de Buenos Aires su nuevo libro titulado «Nuevos mensajes dantescos», que ha sido editado por una empresa española.

Luis Buñuel, Imperio Argentina, Sara Montiel y Carlos Gardel serán objeto de sendos reportajes en el Festi-

DESDE 1973

## SOLO EL UNO POR CIENTO DE LOS ALUMNOS DE LA U.N.E.D. SE HA LICENCIADO

Madrid.— El 60 por ciento de los alumnos matriculados en la Universidad a Distancia no comienza sus estudios, y de los 102.300 matriculados en la UNED desde 1973 sólo se ha licenciado el uno por ciento, más de mil alumnos, según el estudio realizado por el Instituto de Ciencias de la Educación sobre la UNED y sus alumnos.

Asimismo, conforme al citado estudio, la cifra global de estudiantes que han abandonado sus estudios asciende a más de setenta mil casos: el 72 por ciento del total de matriculados en la UNED desde su fundación. Durar en la UNED más de un año en los que no comienzan es la excepción y un 86 por ciento abandona después del primer año.

En cuanto a la duración de los estudios el alumno de la UNED emplea como media 5,28 años. El estudio afirma que son las carreras de Filología y Derecho la que más tarda en terminarse, con 5,73 y 6,51 años de duración respectivamente. Asimismo, las

mujeres licenciadas tardan menos —5,18 años de media—, que los varones en concluir sus estudios —5,30 años—. Por el número de años transcurridos

desde la fundación de la UNED ningún licenciado ha podido emplear más de nueve años en completar sus carreras.

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

### UNION ELECTRICA - FENOSA, S.A.

DOMICILIO SOCIAL: CAPITAN HAYA, 53. MADRID.

#### CANJE DE ACCIONES - FUSION POR ABSORCION

Cumplidas las condiciones suspensivas a las que estaba sometida la operación de fusión de Unión Eléctrica, S.A. y Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A., una vez concedidos por Orden del Ministerio de Hacienda de 4 de octubre de 1982, publicada en el Boletín Oficial del Estado de fecha 22 de octubre de 1982, los beneficios fiscales establecidos en la legislación vigente (Ley 76/1980, de 26 de diciembre y Real Decreto 2.182/1981, de 24 de julio), y en cumplimiento de los acuerdos de las Juntas Generales de ambas Sociedades, que oportunamente fueron hechos públicos, se ha acordado la disolución sin liquidación de Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A. mediante su absorción por Unión Eléctrica, S.A., sociedad que queda subrogada en todos los derechos y obligaciones de la sociedad absorbida, traspasándose en bloque, a título de sucesión universal, todo el patrimonio de Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A., de conformidad con lo dispuesto en la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

En consecuencia, con fecha 23 de noviembre de 1982, se ha otorgado ante el Notario de Madrid, Don Félix Martín Conde, la correspondiente escritura de fusión por absorción, habiéndose efectuado el cambio de denominación social de Unión Eléctrica, S.A., por el de UNION ELECTRICA-FENOSA, S.A., procediéndose a la ampliación de capital de la sociedad absorbente en 37.947.688.000 pesetas, mediante la emisión de 75.895.376 acciones ordinarias al portador de 500 pesetas de valor nominal cada una, números 98.130.622 al 174.025.997, ambos inclusive, con cupón núm. 154 y siguientes, que gozarán de los mismos derechos que las restantes de la sociedad emisora y que participarán en los resultados sociales desde el día 1 de enero de 1982.

Los actuales propietarios de acciones de la extinguida Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A., canjearán sus títulos en la proporción de diez acciones de Unión Eléctrica-Fenosa, S.A., de 500 pesetas de valor nominal, por cada acción de Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A., serie A, de 5.000 pesetas de valor nominal; cincuenta acciones de Unión Eléctrica-Fenosa, S.A., de 500 pesetas de valor nominal, por cada acción de Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A., serie B, de 25.000 pesetas de valor nominal; dos acciones de Unión Eléctrica-Fenosa, S.A., de 500 pesetas nominales por cada acción de Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A., series C y D, de 1.000 pesetas de valor nominal; y veinte acciones de Unión Eléctrica-Fenosa, S.A., de 500 pesetas de valor nominal por cada acción de Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A., serie E, de 10.000 pesetas de valor nominal.

Para llevar a efecto el canje, los propietarios de acciones de Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A. presentarán sus títulos con las pólizas correspondientes en cualquiera de las siguientes entidades mediadoras: Banco Hispano Americano; Banco Pastor; Banco Central; Banco de Bilbao; Banco Español de Crédito; Banca March; Banco de Santander; Banco Urquijo; Banco de Vizcaya; Banco Herrero; Caja Postal de Ahorros; Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Lo que se hace público en cumplimiento de la legislación vigente.

El periodo de canje se iniciará a partir de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

Madrid, cuatro de diciembre de mil novecientos ochenta y dos.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



EL SEÑOR

## DON ANTONIO FERNANDEZ PEREZ

(Industrial)

Falleció en Segovia, el día 3 de diciembre de 1982  
A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su Desconsolada esposa doña Paulina Tablada de Diego; hermanos Manuel, María Dolores, Ana María, Petra (viuda de Arias), madre Inés (religiosa teresiana), José y Alfonso Fernández Pérez; hermanos políticos Irene Fernández de Alegria, José Calderón, Carmen Rodríguez, Carmen Bernabé Pedrazuela, Marina (viuda de García Tejero), y María Dolores Tablada de Diego, Juan-Antonio Matesanz, Juana Martín, María Luisa Cruz (viuda de Tablada); sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar el día 6, a las 11 de la mañana, en la Iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

El funeral por el eterno descanso de su alma y la conducción del cadáver, han tenido lugar en la mañana de hoy.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

DESPACHOS Gobernador Fernández Jiménez y Fernández Ladreda. Teléfonos 428315 - 429214.

ALQUILO piso amueblado céntrico, calefacción. Tel. (91) 4093120.

SE alquilan plazas de garaje en Fernández Ladreda, 24 (edificio Puerta Castilla). Teléfonos 411488, 412343.

ALQUILO plaza garaje, calle Larga. Teléfono 428245.

ALQUILO local, adaptable cualquier negocio, calle comercial. Tovar. 414881.

ALQUILO piso amueblado, calefacción. Teléfonos 412202 - 429788

## ENSEÑANZA

SE dan clases de peluquería teórico-prácticas. Teléfono 428688 y apartado 203, Segovia.

## GANADOS

NOVILLAS Avileñas 3 años, preñadas, vendo 16-18. Juan Bravo 2, 1.º. Teléfono 413910.

VENDO piara de ovejas merinas. Vicente Martín, Anaya.

## INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO  
• NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
INMOBILIARIA LLANCASA  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## SE NECESITA SOCIO

Disponiendo de dinero para explotación de negocio de cafetería-bar. En el mejor sitio de la calle Cervantes. Informa:

MIGUEL TOVAR

## TRASPASOS

TRASPASO bar - restaurante La Mona, barrio La Albuera. Teléfono 426591.

TRASPASO local, sitio céntrico. Teléfono 424116.

## TRABAJO

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia. Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Telf. 414036. Segovia.

SE necesita empleada de hogar interna, matrimonio dos niños. Navas de Riofrío. Teléfono 480109 (llamar 8 a 11 noche).

NECESITAMOS delegado para la distribución de nuestros artículos textiles importados de China y textiles para el hogar. Escribir: Creaciones Hong-Kong. Apartado 3.028, Zaragoza.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

CAMIONES carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

## Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz, Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

VENGO 132 Diesel. Telfs. 422713-426245.

## VENTAS

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

## MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

SE vende piso nuevo en La Granja, c/ Tolón, s/n. APIMOSA. Teléfono 413795.

VENDO o alquiler local 400 m2, zona Rancho - Zorrilla. Teléfonos 420886 - 420584.

URGE vender piso por traslado en La Granja, con plaza garaje. Teléfono 414063.

VENDO piso. Salón, cuatro dormitorios. Plaza Alto de los Leones. Teléfono 423340, a partir de las 6 de la tarde.

PISOS La Granja, ocasión: 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

SE vende local almacén. Zona Amulatorio. Teléfono 420933.

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

SE vende casa en Paradinas. Teléfono 330081, Valladolid.

VENDO piso en Segovia, buenas condiciones de pago. Teléfono 91-6517176.

VENDO casa amplia y nave independiente en Valseca. Telf. 425672

SE vende terraza completa, bambú, 11 mesas diferentes medidas y 60 sillones. Teléfono 412541.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

## CONCURSO OPOSICION

para Auxiliares Administrativos de ambos sexos, con destino en cualquier Oficina de esta Entidad, principalmente en Sucursales de la provincia.

### Condiciones:

Figuran recogidas en las Bases, que se facilitan gratuitamente, en unión de la solicitud, en todas las Sucursales y en los Servicios Centrales (en Información).

Las Bases también se encuentran expuestas en las Oficinas de Empleo de la provincia de Segovia (Referencia Oferta n.º 0837).

### Presentación de solicitudes:

Hasta el día 24 de diciembre, a las 13 horas, en los Servicios Centrales (Sección de Personal),

Avda. Fernández Ladreda 8, o en cualquier Sucursal de LA CAJA

## Centro Comercial «Puerta de Castilla»

Avda. de Fernández Ladreda, 24  
A un paso de la Estación de Autobuses

Un lugar privilegiado para instalar su comercio

Todavía está a tiempo de hacer un buen negocio

PROXIMA INAUGURACION

INFORMACION Y VENTA:

INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10 Teléfono 415191

# SUCESOS

### LA POLICIA DESCUBRE UNA ESTAFA DE 200 MILLONES COMETIDA POR LA «CAJA FILATELICA POPULAR»

Madrid.— Inspectores de la Comisaría madrileña del barrio de la Estrella han descubierto una estafa de 200 millones de pesetas cometida por la empresa «Caja Filatélica Popular S.A.», y han detenido a los presuntos autores de la misma.

Las estafas fueron realizadas a gran escala en todo el territorio español, y oscilan entre cien mil pesetas y veintiún millones.

Como presuntos autores de la estafa, la Policía ha detenido a Juan Folch Burguet, de 57 años, Cristóbal Martínez Casellas, de 47 años, secretario particular del anterior, y José Gómez Blay, de 44 años, cabeza visible de la entidad, y con poderes generales en ella.—Efe.

### DESCUBIERTA UNA ESTAFA A LA SEGURIDAD SOCIAL POR VALOR DE 100 MILLONES

Málaga.— Cuatro personas han sido detenidas por la policía de Málaga como presuntas implicadas en un delito de estafa a la Seguridad Social por valor de más de cien millones de pesetas, según informaron ayer fuentes policiales.

Los detenidos son José Manuel Vaquero Vicente, Antonio Pena Maldonado, José Antonio Bernill Palacios (ex concejal del Ayuntamiento de Marbella) y Alfonso Rodríguez Rodríguez.

Las investigaciones sobre la estafa comenzaron cuando la policía tuvo conocimiento, a través de la Dirección General de Tesorería de la Seguridad Social, de posibles irregularidades en la provincia de Málaga en relación con el ingreso de cuotas a la Seguridad Social.

Los funcionarios averiguaron la existencia de una asesoría laboral, denominada Getesa, que recibía de sus clientes —la mayor parte, pequeños industriales— las cantidades de dinero a ingresar como cuotas a la Seguridad Social.

La asesoría no ingresó las cuotas y utilizó un sello falso de una entidad bancaria malagueña para justificar el presunto pago de las cuotas.

Esta operación fraudulenta se venía realizando desde octubre de 1980, por lo que las mismas fuentes señalan que el fraude ascendía a cerca de cien millones de pesetas. Los

cuatro detenidos figuraban como gerentes de Getesa.

### SUCURSAL BANCARIA DESTRUIDA POR UNA BOMBA EN ABADIANO (VIZCAYA)

Bilbao.— Un artefacto compuesto por cuatro kilos de goma dos estalló en la madrugada de ayer en una sucursal del Banco de Vizcaya, en la localidad vizcaína de Abadiano. Como consecuencia de la explosión quedaron prácticamente destruidas las dependencias de dicha entidad, y varios coches aparcados en las inmediaciones de la zona sufrieron destrozos importantes. Una primera evaluación de los daños sitúa los mismos en ocho millones de pesetas.

Por otra parte, el equipo Dex de la Policía Nacional desactivó una bomba en los laboratorios que el Ministerio de Obras Públicas tiene en el barrio bilbaíno de Deusto. El artefacto estaba compuesto por dos kilos y medio de un explosivo no determinado, y fue colocado en el tejado del inmueble, según informan fuentes policiales. La policía municipal, tras recibir un aviso telefónico en el que se daba cuenta del lugar donde se encontraba la bomba, informó a los artificieros, que procedieron a la desactivación.

### MUERE UN ANCIANO INVALIDO EN EL INCENDIO DE SU CASA

Santa Cruz de Tenerife.— Un inválido de setenta y nueve años perdió la vida esta mañana, en la capital tinerfeña, al morir carbonizado en un incendio que se produjo en su vivienda del barrio de La Salud.

Se trata de Valentín Rodríguez García, quien posiblemente falleció víctima de su propia imprudencia al provocar el incendio inadvertidamente con un cigarrillo.

Parece ser que momentos antes del incendio, sobre las siete de la mañana, su hijo había acudido al domicilio y le había servido el desayuno en la cama, dejando a su padre fumándose un cigarrillo.

Momentos después se inició el fuego y su propio hijo resultó con quemaduras al regresar al domicilio y tratar de salvar la vida de su padre.

Los bomberos apagaron el fuego en poco más de una hora, pero la vivienda quedó completamente destruida por las llamas.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, REUNIDO CON SUS MINISTROS

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, ha iniciado a primeras horas de la mañana, las reuniones que tiene previsto mantener hoy con los ministros de su Gabinete, para preparar el primer Consejo de Ministros del próximo martes.

Fuentes gubernamentales han señalado que no se trata de una reunión global de todo el Gobierno, y que el presidente irá despachando sucesivamente

con los ministros, a lo largo de la mañana.

La primera reunión oficial del Gobierno tendrá lugar el próximo martes, en la que se abordarán los nombramientos de subsecretarios, secretarios de estado y altos cargos de la nueva Administración socialista.

Asimismo, el Consejo de Ministros aprobará los nombramientos del Gabinete presidencial, integrado por un amplio equipo de asesores en las diferentes áreas.— Efe.

EN RUTA A LERIDA

## El Rey, en Barcelona

Barcelona.— El Rey Don Juan Carlos ha llegado al aeropuerto de Barcelona esta mañana, a bordo de un «Mystere» de las Fuerzas Aéreas Españolas procedente de Madrid.

El Rey se desplazará más tarde a Lérida, donde tiene previsto entrevistarse con la asamblea de alcaldes de los municipios afectados por las recientes inundaciones.— Efe.

Las subvenciones a los sindicatos para formación deben aumentarse

en los presupuestos del Estado  
En opinión de Nicolás Redondo

Madrid.— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, es partidario de que las subvenciones para formación a los sindicatos se incrementen en los próximos presupuestos generales del Estado, según ha manifestado a Efe en unas declaraciones en las que analiza diversos aspectos de los próximos proyectos en el campo laboral español.

En su opinión, el Gobierno tendrá que estudiar una modificación en la redacción del apartado de los presupuestos generales del Estado por el que se conceden ayudas a la formación para los sindicatos, a propósito del conflicto que se ha suscitado sobre la distribución de la subvención este año.— Efe

PANTALONES

**JOE**

JUAN BRAVO, 54

COMO TODO

## EL JUGUETE ESPAÑOL, CADA VEZ MAS CARO

Madrid.— El juguete español ha pasado de ser un producto barato a igualarse a los precios de los mercados internacionales, debido al aumento de los costos de producción y la competencia, principalmente, de los países asiáticos, según se ha manifestado a la agencia Efe en fuentes del gremio.

Precisamente en esta época, entre el 15 de diciembre y el 6 de enero, sale al mercado el 70 por ciento de la producción juguetera. Unos 16.000 trabajadores, en unas 400 empresas, la mayoría industrias familiares artesanas, se han dedicado durante todo el año, a su elaboración.

Sin embargo, el juguete va perdiendo su carácter nacional y artesano, dando paso a las patentes extranjeras.— Efe

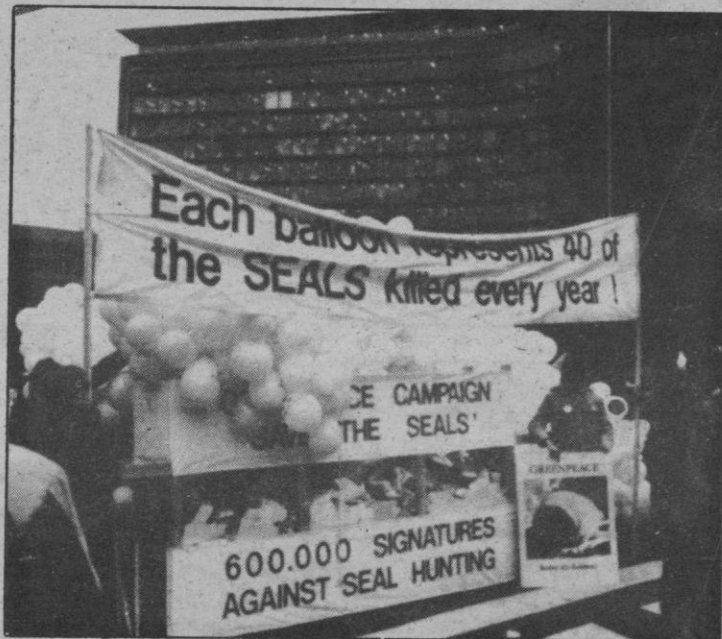
## Alemania no emplazará más misiles de los acordados

Bonn.— La República Federal de Alemania no emplazará en su territorio más misiles «Pershing 2» y «Cruise» de los acordados con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO), según ha afirmado el ministro de Defensa germano-occidental, Herr Manfred Woerner.

Herr Woerner añadió, en una entrevista por radio, que la Alemania Occidental se atendrá a la doble estrategia de la NATO, por la que sus miembros continuarán el rearme nuclear a la vez que negociarán con la URSS

y sus aliados el desarme en Europa.

En cuanto a las negociaciones de Ginebra, el ministro alemán piensa que Moscú tiene ante sí una de las mejores propuestas de Occidente y que hace bien en no rechazarla, sino intentar negociarla seriamente, aunque sea a largo plazo.— Efe



Bruselas.— El grupo ecologista internacional Greenpeace celebró una manifestación frente a la sede de la CEE, edificio Berlaymont (al fondo), donde se encuentran reunidos los ministros de los países miembros para discutir la propuesta de la Comisión Europea de suspender las importaciones de pieles de crías de ballenas. Los ecologistas apoyaron su manifestación con 5.000 globos, cada uno de los cuales representa 40 crías de ballenas cazadas anualmente. (Telefoto EFE (Ap))

ZUMARRAGA

## Dos granadas anticarro contra la Comisaría de Policía

Zumárraga (Guipúzcoa).— Dos granadas anticarro han sido lanzadas esta madrugada contra la Comisaría de Policía de la localidad guipuzcoana de Zumárraga. La explosión no ha causado víctimas personales, pero sí numerosos desperfectos.

El atentado, se ha registrado en las inmediaciones del estadio «Argixao» de la localidad, situado en la plaza de los Leturia, a unos 25 ó 30 metros de las dependencias policiales.

Como consecuencia de las explosiones, se han producido daños en la puerta de entrada de la Comisaría, así como roturas de cristales en este edificio y en otros cercanos.— Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA COMERCIALIZACION DE LOS AJOS morados de la Mancha conuense, tanto en los mercados nacionales como internacionales, se ha realizado con toda normalidad en la presente campaña.

EN EL TRANCURSO DE UNA MISA DE CAMPAÑA que se celebró esta mañana, el alcalde de Astorga, Luis González Pérez, hará entrega de un nuevo estandarte con el escudo constitucional al coronel del Regimiento de Artillería Lanzacohetes de Campaña, Luis Pontijas de Diego.

EL BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO/GACETA DE MADRID inserta hoy diez reales decretos, en virtud de los cuales se indulta totalmente a otros tantos penados. También recoge el B.O.E. otros treinta y nueve reales decretos en los que se concede indulto parcial a cuarenta y ocho personas.

EXTRANJERO

LA EMPRESA ALEMANA «KRUPP», dedicada a la fabricación de acero, piensa desmantelar 3.600 puestos de trabajo hasta el año 1984, según comunican los directivos de una de las mayores firmas del acero en Europa.

EN LA PRIMERA CONFERENCIA de Periodistas Hispánicos de los Estados Unidos que ha comenzado en la ciudad estadounidense de San Diego, los responsables de importantes medios informativos han hecho un llamamiento para que un mayor número de jóvenes hispanos se preparen para ejercer el periodismo.

C.E.E.

## Sin acuerdo para prohibir el comercio de pieles de crías de focas

Bruselas.— Los ministros de Medio Ambiente de la Comunidad Económica Europea (CEE) han dado por terminada su reunión de hoy, sin llegar a ninguna decisión sobre el comercio de pieles de crías de focas.

La Comisión Europea, el órgano ejecutivo de la CEE, había propuesto a los ministros que prohibieran la importación de pieles de cría de foca en la CEE, para evitar las matanzas anuales de esta especie.— Efe

